

# CONNECTIONS

LA REVISTA SOBRE DESARROLLO RURAL EUROPEO

NOTICIAS Y ACTUALIDAD

- **LA PAC MÁS ALLÁ DE 2020**
- **LOS PUEBLOS INTELIGENTES, EN EL PUNTO DE MIRA**
- **LABOR TEMÁTICA EN MATERIA DE EFICIENCIA DE LOS RECURSOS**

CUESTIONES RURALES, PERSPECTIVAS RURALES

- **RESULTADOS DE LA ENCUESTA DE LOS GAL**
- **CAMINO HACIA UNA AGRICULTURA TECNOLÓGICA**
- **EL CAMINO HACIA LA PAZ EN LA COLOMBIA RURAL**

ENFOQUE EN...

## EL RELEVO GENERACIONAL

## Red europea de desarrollo rural

La Red Europea de Desarrollo Rural (REDR) es el nodo central que conecta a las partes interesadas en el desarrollo rural de la Unión Europea (UE). La REDR contribuye a la ejecución efectiva de los programas de desarrollo rural (PDR) de los Estados miembros generando y compartiendo conocimientos, así como facilitando el intercambio de conocimientos, así como facilitando el intercambio de información y de la cooperación en toda la Europa rural.

Cada Estado miembro ha creado su propia Red rural Nacional (RRN) en la que se integran las organizaciones y administraciones implicadas en el desarrollo rural. A escala de la UE, la REDR respalda la interconexión de estas redes rurales nacionales, administraciones nacionales y organizaciones europeas.

Más información en el *sitio web de la REDR*  
(<https://enrd.ec.europa.eu>)

***Europe Direct es un servicio que le ayudará a encontrar respuestas a sus preguntas sobre la Unión Europea.***

**Número de teléfono gratuito (\*):  
00 800 6 7 8 9 10 11**

(\*) Tanto la información como la mayoría de las llamadas (excepto desde algunos operadores, cabinas u hoteles) son gratuitas.

**Editor jefe:** Neda Skakelj, jefe de unidad, Dirección General de Agricultura y Desarrollo Rural de la Comisión Europea.

**Editor:** Derek McGlynn, director de publicaciones, punto de contacto de la REDR

El texto manuscrito se ultimó en junio de 2018. El texto en inglés es la versión original.

Más información sobre la Unión Europea, en internet (<http://europa.eu>).

Luxemburgo: Oficina de publicaciones de la Unión Europea, 2018

ISSN 2443-7352 (versión impresa)

ISSN 2443-7417 (versión en línea)

© Unión Europea, 2018

Reproducción autorizada, con indicación de la fuente bibliográfica.

El contenido de esta publicación no refleja necesariamente las opiniones de las instituciones de la Unión Europea.

Los textos de la presente publicación tienen exclusivamente fines informativos y no son jurídicamente vinculantes.

*Impreso por Imprimerie Centrale s.a. en Luxemburgo*

IMPRESO EN PAPEL BLANQUEADO SIN CLORO ELEMENTAL (ECF)

También puede solicitar su ejemplar impreso gratuito a través de EU Bookshop: <http://bookshop.europa.eu>  
o bien enviando una solicitud a [info@enrd.eu](mailto:info@enrd.eu)

### Reconocimientos

Autores: Gaya Ducceschi, Spyros Fountas, Xenia Gatzert, John Grieve, Susan Grieve, Christiane Kirketerp de Viron, Veronika Korčekova, Krzysztof Kwatara, David Lamb, Iwona Lisztwan, Darius Liutikas, Jannes Maes, Derek McGlynn, Edina Ocsko, Shane O'Sullivan, Veneta Paneva, Katarzyna Panfil, Anna Parizan, Ricard Ramon, Myles Stiffler, Peter Toth.

Maquetación: Tipik - Benoit Goossens, Geraldine Meeus

Foto de la portada: © Freepik

# ÍNDICE

## 3 EDITORIAL

## NOTICIAS Y ACTUALIDAD

### NOTICIAS DE LA REDR

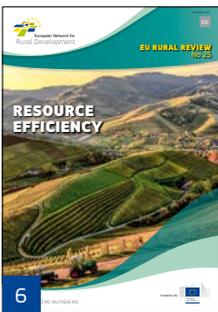
- 4 Los pueblos inteligentes, en el punto de mira
- 6 Trabajo temático en materia de eficiencia de los recursos
- 7 Iniciativas destacadas de trabajo en red
- 7 Biblioteca de publicaciones de la REDR
- 7 Recursos de la REDR sobre innovación LEADER
- 8 Zonas rurales atractivas para la gente joven
- 8 Reuniones de gobernanza de las redes rurales europeas
- 9 Novedades del servicio de asistencia técnica de evaluación

### NOTICIAS DE LA UE

- 10 La PAC más allá de 2020
- 11 Material didáctico sobre agricultura sostenible
- 11 Informe sobre la implementación de los Fondos ESI
- 11 Guías y publicaciones de la UE

## CUESTIONES RURALES, PERSPECTIVAS RURALES

- 12 Los GAL demandan simplificación  
John Grieve, Susan Grieve y Peter Toth
- 14 El desarrollo rural en el camino hacia la paz  
Anna Parizán
- 16 Formación sobre el LEADER  
Dr. Shane O'Sullivan y Krzysztof Kwatara
- 18 La región del mar Báltico acoge la bioeconomía  
Darius Liutikas y Katarzyna Panfil





- 20** Una nueva red rural para Turquía  
Iwona Lisztwan



- 21** Camino hacia una agricultura tecnológica  
Dr. Spyros Fountas



- 22** Las bases de datos de semillas impulsan la producción ecológica  
Xenia Gatzert



- 24** Un nuevo modelo de aplicación  
Christiane Kirketerp de Viron



17

## ENFOQUE EN... RELEVO GENERACIONAL

### 25 INTRODUCCIÓN

#### ENTREVISTA

- 28** Ricard Ramon



#### OPINIÓ

- 30** Jannes Maes



#### INFORME

- 32** Permitir el acceso a una nueva generación

#### INFORME

- 36** Retener y atraer a la nueva generación



34



37

### 39 LIBROS Y PUBLICACIONES



## EDITORIAL



La revista Rural Connections que usted tiene en las manos o que está consultando en línea se publica en un momento en el que se están organizando diversas actividades de formación en torno a la política de desarrollo rural. El marco financiero plurianual (MFP), que lleva varios meses fraguándose, adquiere finalmente forma con las propuestas de la Comisión Europea para el futuro presupuesto de la UE presentadas el 2 de mayo de 2018 y con las propuestas legislativas relativas a la Política Agrícola Común (PAC) posterior a 2020 formuladas el 1 de junio de este mismo año.

La última metamorfosis de la PAC supondrá un impulso para la red de cara a los próximos meses. En nuestra habitual reseña de **Noticias y actualidad** (págs. 4-11) recogemos los últimos avances que han tenido lugar, como la serie de iniciativas sobre «pueblos inteligentes», los últimos actos celebrados y otras noticias de la red.

En lo que respecta al cambio, nuestra sección **Enfoque en... el relevo generacional** (págs. 25-38) evalúa las medidas emprendidas para acoger y apoyar a la nueva generación de agricultores. Como se señala en la comunicación de la Comisión Europea «El futuro de la alimentación y de la agricultura», el relevo generacional ocupa un lugar destacado en la nueva PAC. En el presente número de Rural Connections conoceremos la opinión de la Comisión sobre la importancia de esta cuestión, así como la forma en la que la abordan las propuestas legislativas de la PAC. Además, el presidente del CEJA expondrá cómo ven su futuro los jóvenes agricultores y profundizaremos en el triple reto que supone el acceso a la tierra, el acceso al capital y el acceso al conocimiento. Para concluir la sección, presentaremos diversas iniciativas que están aumentando el atractivo de las zonas rurales.

Existen multitud de agentes que están contribuyendo a la transformación del panorama del desarrollo rural. En la sección **Cuestiones rurales, perspectivas rurales** (págs. 12-24) conoceremos a distintos agentes de la red que están contribuyendo a conformar el futuro del desarrollo rural.

Más allá de las fronteras de la UE, viajaremos hasta Colombia, donde diversos proyectos de desarrollo rural están desempeñando un papel decisivo en la reconstrucción del país tras un largo periodo de conflictos violentos. Asimismo, presentaremos una nueva red nacional en Turquía, con 25 grupos de acción local (GAL), que puede ser el germen de nuevos proyectos conjuntos con otros miembros de la red.

Dentro de la UE, conoceremos las actividades de diversos miembros, como el proyecto transnacional Erasmus+, impulsor de una nueva cualificación educativa dentro del programa LEADER, así como distintas noticias sobre la mayor encuesta LEADER que ha realizado recientemente la REDR. Nos adentraremos también en el nuevo modelo de aplicación basado en el rendimiento de la futura PAC.

En un mundo en constante evolución, Rural Connections le ayuda a separar el grano de la paja.

¿Desea realizar alguna observación sobre algo que haya leído en esta revista? ¿Le gustaría aportar ideas para futuros números? Sus aportaciones serán bienvenidas.

**Derek McGlynn**

Director de publicaciones, punto de contacto de la REDR

[editor@enrd.eu](mailto:editor@enrd.eu)

## NOTICIAS Y ACTUALIDAD

**NOTICIAS DE LA REDR**

## Los pueblos inteligentes, en el punto de mira

La red de desarrollo rural acoge con entusiasmo a los pueblos inteligentes. Existen proyectos individuales que están demostrando de forma precisa cómo se puede impulsar la prestación de servicios, la creación de empleo y el crecimiento de las zonas rurales. A medida que cobra impulso el concepto de «pueblo inteligente», salen a escena numerosas iniciativas de desarrollo rural, también de la mano de responsables políticos europeos e internacionales, que tratan de analizar con mayor exactitud qué convierte a una zona rural en «inteligente». A continuación, enumeramos algunas de las más destacadas que han tenido lugar recientemente.

**Jornadas de la red**

La REDR dio cita a más de 140 profesionales y responsables políticos en materia de desarrollo rural en unas jornadas paneuropeas celebradas en Bruselas el 22 de mayo de 2018 destinadas a determinar los factores y medidas prácticas orientadas a la creación de un entorno propicio para los pueblos inteligentes, con especial atención a los servicios rurales.

El acto, que sirvió de escaparate de la amplia variedad de innovaciones sociales y digitales que están surgiendo en toda Europa, puso de relieve la importancia de que sean las comunidades rurales las que tomen la iniciativa para impulsar en sus territorios la prestación de servicios relativos, entre otros, a la atención sanitaria y social, la educación, la energía y la movilidad.

Explore detenidamente cómo las comunidades rurales están aprovechando las innovaciones digitales y sociales a través de numerosos canales y productos de la REDR.

**PARA MÁS INFORMACIÓN**

Visite la página sobre pueblos inteligentes en el sitio web de la REDR:  
[https://enrd.ec.europa.eu/smart-and-competitive-rural-areas/smart-villages\\_en](https://enrd.ec.europa.eu/smart-and-competitive-rural-areas/smart-villages_en)

Consulte el portal sobre pueblos inteligentes:

[https://enrd.ec.europa.eu/smart-and-competitive-rural-areas/smart-villages/smart-villages-portal\\_en](https://enrd.ec.europa.eu/smart-and-competitive-rural-areas/smart-villages/smart-villages-portal_en)

## NOTICIAS Y ACTUALIDAD

### Iniciativas a escala de la UE

- La **Declaración Bled** para un futuro inteligente en las Áreas Rurales de la UE aboga por un uso innovador e inclusivo de las tecnologías digitales, que fortalezcan el conocimiento y una iniciativa empresarial más sólida, y un apoyo complementario a través de los instrumentos de financiación de la UE. La firma de la declaración tuvo lugar el 13 de abril de 2018 durante la conferencia celebrada en Bled (Eslovenia). Fue entregada por los parlamentarios europeos Franc Bogovič y Tibor Szanyi a los comisarios europeos Phil Hogan (agricultura y desarrollo rural), Violeta Bulc (transporte) y Mariya Gabriel (economía y sociedad digitales).
- Un **proyecto piloto** de la UE «Smart eco-social villages» presentado en diciembre de 2017 y destinado a determinar retos y oportunidades en las zonas rurales, proporcionar una definición de pueblos inteligentes e identificar ejemplos de buenas prácticas y casos prácticos.
- Un **dictamen** del Comité de las Regiones (diciembre de 2017) aboga por la «Revitalización de las zonas rurales a través de los pueblos inteligentes».
- Un **dictamen** del Comité Económico y Social Europeo (octubre de 2017) expresa su apoyo a «Los pueblos y ciudades pequeñas como catalizadores del desarrollo rural».
- En el marco del «**EU Action for Smart Villages**» de abril de 2017 se destacaron una serie de iniciativas sobre desarrollo rural, desarrollo regional, investigación, transporte, energía y políticas digitales, ejerciendo como catalizador de dichas iniciativas.



### Perspectiva internacional

La importancia de capacitar a las comunidades locales para que emprendan iniciativas y aprovechen al máximo las oportunidades de innovación rural para la creación de empleo, el crecimiento económico y la prestación de servicios fue reiterada en la 11ª Conferencia sobre desarrollo rural de la OCDE, que tuvo lugar del 9 al 12 de abril de 2018 en Edimburgo (Reino Unido).

En este acto se pusieron de relieve **diez factores para impulsar el cambio rural** y el diseño de un planteamiento político integrado que saque provecho de ellos. Concluyó con la adopción de la **Declaración de Edimburgo sobre la mejora de las políticas de innovación rural**, que, junto con la **Política rural 3.0 de la OCDE**, aboga por un paquete integrado de políticas

destinado a apoyar la innovación rural y la futura competitividad y sostenibilidad de las economías rurales.

El punto de contacto de la REDR diseñó y coordinó seis **talleres previos a la conferencia**, donde se mostraron interesantes ejemplos de proyectos sobre temas tales como: cadenas de valor mundiales; comunidades rurales inteligentes; tecnologías para afrontar el cambio climático; capacidades del futuro; apoyo empresarial; y gobernanza futura.

La conferencia estuvo auspiciada conjuntamente por el Gobierno de Escocia, la Comisión Europea y el Gobierno del Reino Unido (DEFRA) y contó con la implicación activa de redes rurales del Reino Unido y del resto de Europa.

#### PARA MÁS INFORMACIÓN

Sitio web de la 11ª Conferencia sobre Desarrollo Rural de la OCDE: <http://www.oecd.org/rural/rural-development-conference/>

Red rural escocesa: <http://www.ruralnetwork.scot/news-and-events/news/oecd-rural-development-conference-2018>

Información sobre los talleres previos a la conferencia:

[https://enrd.ec.europa.eu/news-events/events/11th-oecd-rural-development-conference-enabling-rural-innovation\\_es](https://enrd.ec.europa.eu/news-events/events/11th-oecd-rural-development-conference-enabling-rural-innovation_es)

## NOTICIAS Y ACTUALIDAD

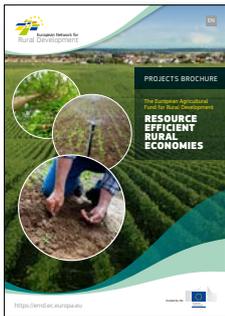
## Trabajo temático en materia de eficiencia de los recursos

El trabajo temático de la REDR, de mayor calado, sobre «Economía rural verde» ha generado instrumentos útiles para la «Eficiencia de los recursos» y la «Gestión sostenible del agua y del suelo».

Ha identificado enfoques para realizar una gestión efectiva y eficiente de los recursos naturales y la manera en que los programas de desarrollo rural (PDR) se pueden utilizar estratégicamente como apoyo a este propósito.

En el trabajo realizado en este campo se enmarcan las reuniones que mantuvieron dos grupos temáticos a lo largo de un año cada uno de ellos en el periodo comprendido entre julio de 2016 y julio de 2018, los números de la Publicación de proyectos del FEADER y la Revista Rural de la UE y dos seminarios europeos.

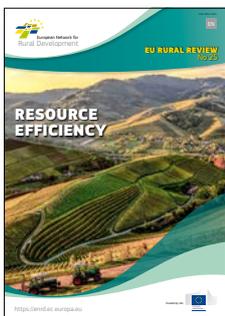
#### PUBLICACIÓN DE PROYECTOS FEADER «RESOURCE-EFFICIENT RURAL ECONOMIES»



En este número se analiza la forma en la que la financiación de los PDR contribuye a apoyar un uso sostenible del agua y del suelo por parte de las comunidades rurales, resaltando ejemplos que incrementan el valor económico y medioambiental con menos inversión.

Los proyectos seleccionados muestran cómo puede lograrse en la práctica un sector agrícola que realice un uso más eficiente de los recursos, así como la manera en la que pueden gestionarse de forma más sostenible los recursos naturales con el apoyo del Fondo Europeo Agrícola de Desarrollo Rural (FEADER).

#### REVISTA RURAL DE LA UE «RESOURCE EFFICIENCY»



El número 25 de esta publicación ahonda en el reto que supone la eficiencia de los recursos y analiza lo que significa el concepto de «hacer más con menos» para el desarrollo rural. Describe prácticas rurales eficientes en cuanto a la utilización de los recursos y resalta como la política de desarrollo rural de la UE puede ser mejor empleada con el fin de apoyar la mejora de la

gestión del suelo y el agua.

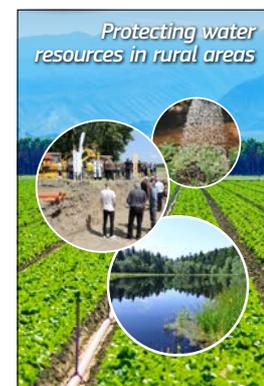
Además, examina el programa LIFE de la UE, que cuenta con proyectos piloto que sirven de fuente de inspiración en cuanto a prácticas sostenibles que pueden ser imitadas por el sector agrícola y otros sectores empresariales rurales.

#### OTROS RESULTADOS TEMÁTICOS

Los grupos temáticos han dado otros frutos, entre los que cabe destacar:

- Documentos explicativos sobre enfoques colectivos, líneas de ayudas agroambientales basados en resultados y planes de gestión de nutrientes;
- Ejemplos de buenas prácticas y estudios de caso;
- Informe resumido sobre eficiencia de los recursos en 6 PDR;
- Resumen del apoyo de diversos PDR en la UE;
- Informes de cada reunión e informes finales de ambos grupos temáticos.

#### SEMINARIOS DE LA REDR



En los meses de junio de 2017 y de 2018 tuvieron lugar dos seminarios europeos donde se abordaron oportunidades prácticas, ejemplos y factores clave para la eficiencia en el uso de los recursos en las zonas rurales, con especial atención al apoyo a la gestión sostenible del agua y del suelo a través de los PDR.

Los dos actos reunieron a una amplia gama de agentes involucrados en el desarrollo rural y pusieron de relieve la importancia de utilizar y combinar de forma estratégica determinadas medidas de los PDR para apoyar prácticas de gestión territorial más eficientes en cuanto a recursos, transferencia de conocimiento, asesoramiento, cooperación e inversiones físicas.

#### PARA MÁS INFORMACIÓN

Visite las páginas sobre eficiencia de los recursos y gestión del agua y del suelo del sitio web de la REDR:

[https://enrd.ec.europa.eu/enrd-thematic-work/greening-rural-economy/resource-efficiency\\_es](https://enrd.ec.europa.eu/enrd-thematic-work/greening-rural-economy/resource-efficiency_es)

[https://enrd.ec.europa.eu/enrd-thematic-work/greening-rural-economy/water-and-soil-management\\_en](https://enrd.ec.europa.eu/enrd-thematic-work/greening-rural-economy/water-and-soil-management_en)

## NOTICIAS Y ACTUALIDAD

## Iniciativas destacadas de trabajo en red

Descripción de las últimas reuniones de las Redes rurales nacionales (RRN) en el periodo 2014-2020:

- En la 11ª reunión conjunta de las RRN y el taller de comunicación (31 de mayo-1 de junio de 2018 – Praga, República Checa) se analizó la forma de reforzar las oportunidades de trabajo en red y mejorar las actividades de comunicación tanto a nivel nacional (RRN) como europeo (REDR).
- En el taller «Vibrant Rural North» (16-18 de abril de 2018 – Saaremaa, Estonia) se estudió la aplicación del Programa de Desarrollo Rural (PDR) en Estonia, Suecia y Finlandia, así como otras actividades de trabajo en red relacionadas.
- En la 10ª reunión de las RRN (20-21 de marzo de 2018 – Neuhausen, Brandeburgo, Alemania) se abordaron ejemplos de proyectos interesantes sobre los temas de

movilidad rural, cadenas de suministro inteligentes y pueblos digitales.

- En el taller de la REDR sobre mejora de la aplicación de políticas rurales (13 de febrero de 2018 – Roma, Italia) se analizó de forma específica el caso de los Estados miembros de la UE con PDR regionales, su forma de coordinación a escala nacional, los vínculos que existen entre ellos y cómo las redes pueden apoyar la aplicación de los Programas.

 PARA MÁS INFORMACIÓN

Visite la página sobre sobre actos pasados en el sitio web de la REDR:

[https://enrd.ec.europa.eu/news-events/events/past\\_es](https://enrd.ec.europa.eu/news-events/events/past_es)

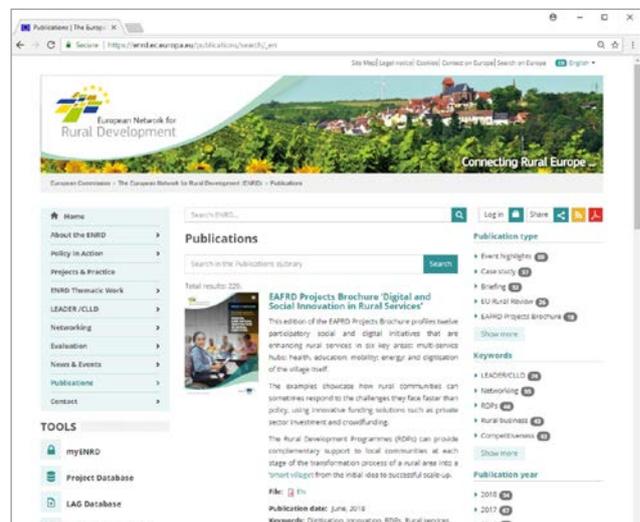
## Biblioteca de publicaciones de la REDR

Consulte la biblioteca actualizada con las publicaciones de la REDR, que se ha ampliado y ahora cuenta con más de 230 casos prácticos, fichas informativas, eventos destacados e información práctica elaborada por el punto de contacto de la REDR desde 2014.

Pueden realizarse búsquedas de las publicaciones por tipo, palabra clave, año y campo de texto libre. Estas abarcan los principales temas de trabajo de la REDR, entre los que cabe destacar: pueblos inteligentes; empresas y cadenas de suministro rurales; gestión del agua y del suelo; eficiencia de los recursos y economía verde; inclusión social; y LEADER/DLP.

 PARA MÁS INFORMACIÓN

Visite la biblioteca de publicaciones de la REDR:  
[https://enrd.ec.europa.eu/publications/search/\\_en](https://enrd.ec.europa.eu/publications/search/_en)



## Recursos de la REDR sobre innovación LEADER

Los distintos recursos relacionados con la innovación en LEADER se reúnen en una nueva página web de la REDR, entre los que cabe destacar guías, ejemplos prácticos, actos de la REDR, mecanismos de apoyo de la UE y actividades de investigación relevantes.

La página web se nutre de las aportaciones del grupo de trabajo dirigido por profesionales de la REDR ¡Nos interesa conocer sus comentarios! Puede contarnos ejemplos prácticos

de innovación financiados por LEADER en la dirección:  
[leader-clld@enrd.eu](mailto:leader-clld@enrd.eu).

 PARA MÁS INFORMACIÓN

Visite la página sobre innovación LEADER en el sitio web de la REDR:

[https://enrd.ec.europa.eu/leader-clld/leader-innovation\\_es](https://enrd.ec.europa.eu/leader-clld/leader-innovation_es)

## NOTICIAS Y ACTUALIDAD

## Zonas rurales atractivas para la gente joven

Un taller de la REDR celebrado recientemente (3 de mayo de 2018 – Bruselas, Bélgica) congregó a jóvenes agricultores, emprendedores y responsables políticos con el fin de explorar formas de crear oportunidades de empleo y servicios para la juventud del medio rural.

Durante el acto se presentaron interesantes ejemplos de iniciativas juveniles presentadas por jóvenes líderes en temáticas como la iniciativa empresarial, la conexión rural-urbana, la comunicación y la digitalización.

Asimismo, se analizó la manera en la que podrían utilizarse las distintas herramientas políticas, fondos y su combinación estratégica para aumentar el atractivo de las zonas rurales para la gente joven. Entre lo anterior cabe destacar los factores de éxito, la posibilidad de transferencia de ideas y proyectos en una escala más amplia en ámbitos como los sistemas de intercambio para jóvenes agricultores, LEADER/DLP y los mecanismos de financiación de la UE para jóvenes en zonas rurales.

El acto se enmarca dentro del trabajo temático más general de la REDR sobre «inclusión social» y «relevo generacional».



© ENRD Contact Point, 2018

#### PARA MÁS INFORMACIÓN

Visite la página sobre el trabajo temático en el sitio web de la REDR:

[https://enrd.ec.europa.eu/thematic-work/social-inclusion\\_es](https://enrd.ec.europa.eu/thematic-work/social-inclusion_es)

[https://enrd.ec.europa.eu/thematic-work/generational-renewal\\_es](https://enrd.ec.europa.eu/thematic-work/generational-renewal_es)

## Reuniones de gobernanza de las redes rurales europeas

En las últimas reuniones de los órganos de gobierno de las Redes Rurales (RR) de la UE se analizaron las últimas y próximas actividades de la REDR y EIP-AGRI y se expusieron ideas para futuros trabajos.

- El grupo de dirección (25 de mayo de 2018 – Bruselas, Bélgica) abordó las actividades de las redes tanto recientes como previstas, en especial las ideas para 2018-2019 que serán dirigidas por el punto de contacto de la REDR, y reflexionó sobre los resultados de la 11ª Conferencia sobre desarrollo rural de la OCDE celebrada entre los días 9 y 12 de abril de 2018 en Edimburgo (Reino Unido) (para obtener más información sobre el acto, consulte la pág. 5).
- El subgrupo LEADER/DLP (8 de marzo de 2018 – Bruselas, Bélgica) presentó recomendaciones y medidas prioritarias para mejorar la aplicación de LEADER/DLP en el actual periodo de programación. Los debates tuvieron como base la amplia

encuesta realizada en toda la UE a los grupos de acción local (GAL) por parte del punto de contacto de la REDR en diciembre de 2017 (para obtener más información sobre los resultados de la encuesta, consulte las págs. 12-13).

- La 4ª reunión de la Asamblea de las Redes Rurales (14 de diciembre de 2017 – Bruselas, Bélgica) proporcionó directrices para la mejora y la priorización de las actividades de las redes a la luz del primer ejercicio de autoevaluación llevado a cabo de forma exhaustiva en otoño de 2017.

#### PARA MÁS INFORMACIÓN

Visite las páginas de gobernanza de las Redes Rurales Europeas en el sitio web de la REDR:

[https://enrd.ec.europa.eu/about/european-rural-networks-governance\\_es](https://enrd.ec.europa.eu/about/european-rural-networks-governance_es)

## NOTICIAS Y ACTUALIDAD

# NOVEDADES DEL SERVICIO DE ASISTENCIA TÉCNICA DE EVALUACIÓN

EUROPEAN  
EVALUATION  
HELPDESK  
FOR RURAL DEVELOPMENT

## Evaluación de la estrategia LEADER/DLP multifondo

En Suecia se han seleccionado 48 GAL para poner en marcha estrategias de Desarrollo Local Participativo (DLP) durante el periodo de programación 2014-2020. Aproximadamente el 88% de dichas Estrategias se está implementando a través de un sistema de financiación múltiple con diversos Fondos Estructurales y de Inversión Europeos (Fondos ESI). Dada la singularidad de esta situación, la autoridad de gestión de los PDR, y de forma específica la secretaría para la evaluación de los PDR, ha decidido valorar cómo está funcionando este enfoque multifond.



© Mickan Thor, 2018

Las analistas Madielene Wetterskog (de la secretaría de evaluación) y Tina Wallin (de la autoridad de gestión de los PDR, Consejo de Agricultura sueco) explican la forma en la que Suecia está evaluando LEADER/DLP en un contexto de financiación múltiple.

### ¿Cómo están preparando la evaluación de LEADER/DLP a través de múltiples Fondos ESI?

Todas las evaluaciones dentro de los PDR son coordinadas por la secretaría de evaluación. De este modo, podemos asegurarnos de que no existen solapamientos importantes en las evaluaciones e incluso de que son complementarias entre sí y ofrecen información que pueda utilizarse en nuestras futuras actuaciones.

Con respecto a las evaluaciones del DLP a través de los múltiples Fondos ESI, han sido planificadas en un foro colaborativo que ha contado con la participación activa de las Autoridades de Gestión de otros fondos. La colaboración entre todos los fondos y organizaciones debería garantizar la pertinencia y complementariedad de todas las evaluaciones relacionadas con el DLP.

### ¿Cómo están preparando la evaluación de LEADER/DLP a través de los distintos niveles de gobernanza?

En este esfuerzo conjunto, la secretaría desempeña un papel fundamental prestando apoyo metodológico a los GAL, así como garantizando que no se evalúan los mismos aspectos en niveles de gobernanza distintos (p. ej., PDR y local).

### ¿Qué evaluaciones están actualmente en curso?

Hay varias, entre ellas, la que está fundamentalmente orientada a evaluar LEADER a nivel de Programa es la «Evaluación del impacto del DLP». Para esta evaluación, tenemos previsto utilizar principalmente métodos cuantitativos que puedan diferenciar el efecto de las DLP de, por ejemplo, otros aspectos como los

geográficos y demográficos. Actualmente se encuentra en una fase inicial y esperamos obtener resultados preliminares a finales de 2018.

### Conforme a su experiencia, ¿qué recomendarían a otros Estados miembros?

La evaluación de LEADER/DLP requiere la existencia de una gran comunicación y coordinación entre los agentes implicados en los distintos fondos y en el seno de cada uno de ellos. Así como entre los diversos niveles de gobernanza. Consideramos indispensable la implicación de todas las partes interesadas en el proceso de evaluación y, por este motivo, hemos establecido reuniones semestrales sobre la evaluación de LEADER/DLP. Asimismo, aconsejamos la implicación de la Red Rural Nacional, especialmente con respecto a la difusión de los resultados de la evaluación.

#### PARA MÁS INFORMACIÓN

Lea la entrevista completa en el número 9 de la publicación Rural Evaluation NEWS del Servicio de asistencia técnica de evaluación:

[https://enrd.ec.europa.eu/evaluation/publications/en?f%5B0%5D=im\\_field\\_enrd\\_publ\\_ehd\\_content\\_t%3A20151](https://enrd.ec.europa.eu/evaluation/publications/en?f%5B0%5D=im_field_enrd_publ_ehd_content_t%3A20151)

Infórmese más a fondo sobre la evaluación de LEADER/DLP en «Directrices: Evaluación del LEADER/DLP»:

[https://enrd.ec.europa.eu/evaluation/publications/evaluation-leaderclld\\_en?pk\\_campaign=TWG3&pk\\_kwd=LEADER,%20CLLD](https://enrd.ec.europa.eu/evaluation/publications/evaluation-leaderclld_en?pk_campaign=TWG3&pk_kwd=LEADER,%20CLLD)

## NOTICIAS Y ACTUALIDAD

## NOTICIAS DE LA UE

## La PAC más allá de 2020

La Comisión Europea publicó el 1 de junio de 2018 sus propuestas legislativas para la modernización y simplificación de la Política Agrícola Común (PAC) para el periodo de programación 2021-2027.

## NUEVE OBJETIVOS

Basada en nueve claros objetivos, como se muestra en el gráfico que acompaña, la futura PAC continuará garantizando el acceso a alimentos de alta calidad y un firme apoyo al singular modelo de agricultura europeo con un mayor énfasis en el medio ambiente y el clima, al tiempo que respaldará la transición hacia un sector agrícola más sostenible y el fomento del dinamismo de las zonas rurales.

## UNA NUEVA FORMA DE TRABAJAR

La Comisión propone un sistema más flexible, pasando de un enfoque único y uniforme, con orientaciones detalladas establecidas a nivel de la UE, a una mayor libertad para los Estados miembros a fin de que puedan adaptar la ayuda a sus necesidades específicas.

La aplicación de la nueva política se llevará a cabo a través de «planes estratégicos de la PAC», definidos a nivel nacional y acordados con la Comisión.

Los Estados miembros disfrutarán de mayor grado de flexibilidad a la hora de escoger los instrumentos más adecuados de una amplia lista de intervenciones acordadas a nivel de la UE. Por ejemplo, la nueva PAC define ocho amplias áreas de acción dentro del desarrollo rural, como medio ambiente y clima, jóvenes agricultores, gestión de riesgos, conocimiento e información, en vez de las actuales 69 medidas y submedidas.

La atención pasa a estar centrada en el rendimiento y la obtención de resultados, en lugar de en el cumplimiento normativo. El paso a un enfoque adaptado acercará la política a quienes la aplican sobre el terreno.

De esta forma, los Estados miembros dispondrán de mayor libertad para decidir



la mejor forma de cumplir los objetivos comunes y, al mismo tiempo, satisfacer sus necesidades específicas. Puede obtener más información sobre el nuevo modelo de aplicación en el artículo que aparece en la pág. 24.

## PRESUPUESTO DE LA PAC

Conforme a la propuesta de la Comisión para el Marco financiero plurianual (MFP) de la UE para el periodo 2021-2027, se asignarán a la PAC 365 000 millones de euros. De ellos, 265 200 millones de euros consistirán en pagos directos, 20 000 millones de euros se destinarán a medidas de apoyo a los mercados y 78 800 millones de euros, al desarrollo rural.

## PRÓXIMOS PASOS

Las propuestas para el MFP y la nueva PAC para el periodo 2021-2027 han sido enviadas al Parlamento Europeo y al Consejo. En los próximos meses los legisladores deberán establecer sus respectivas posiciones con respecto a las propuestas de la Comisión, la cual, por su parte, insta a la adopción temprana de decisiones. Un acuerdo en 2019 sobre el presupuesto a largo plazo, antes de las próximas elecciones al Parlamento Europeo, permitiría una transición fluida entre el actual presupuesto a largo plazo (2014-2020) y el nuevo y garantizaría la previsibilidad y continuidad de la financiación en beneficio de todos.

## i PARA MÁS INFORMACIÓN

Propuestas legislativas de la Comisión Europea:  
[https://ec.europa.eu/commission/publications/natural-resources-and-environment\\_en](https://ec.europa.eu/commission/publications/natural-resources-and-environment_en)  
 Ficha informativa: [http://europa.eu/rapid/press-release\\_MEMO-18-3974\\_es.htm](http://europa.eu/rapid/press-release_MEMO-18-3974_es.htm)  
 Marco financiero plurianual, 2021-2027:  
[https://ec.europa.eu/commission/publications/natural-resources-and-environment\\_es](https://ec.europa.eu/commission/publications/natural-resources-and-environment_es)

## NOTICIAS Y ACTUALIDAD

## Material didáctico sobre agricultura sostenible

Selección de recursos útiles relacionados con la agricultura y la ganadería ofrecidos por proyectos de la UE:

- Un conjunto de **casos prácticos y herramientas** del proyecto PEGASUS de Horizonte 2020: directrices sobre la creación de iniciativas colectivas para aumentar los beneficios medioambientales y sociales de la gestión de la tierra.  
<http://pegasus.ieep.eu/resources/toolkit>
- Una **plataforma de formación** en línea del proyecto REVAB de Erasmus+ sobre la restauración y reutilización de **estructuras de las explotaciones agrícolas** como medio de diversificación de la economía rural.  
[www.revab-erasmus.eu](http://www.revab-erasmus.eu)
- Una **plataforma**, que ofrece, entre otras cosas, una base de datos de tecnologías agrícolas inteligentes, mejores prácticas, recomendaciones y notas sobre políticas, de la red temática Smart AKIS de Horizonte 2020.  
[www.smart-akis.com](http://www.smart-akis.com)

## Informe sobre la implementación de los Fondos ESI

El informe estratégico de 2017 elaborado por la Comisión Europea sobre la implementación de los Fondos Estructurales y de Inversión Europeos (Fondos ESI) ofrece información detallada sobre los logros de los fondos de desarrollo rural (FEADER), pesca (FEMP), cohesión (FC), regional (FEDER) y social (FSE) desde el comienzo del periodo de financiación 2014-2020.

En el informe se indica que, hasta octubre de 2017, se habían asignado 278 000 millones de euros (casi la mitad del presupuesto total de los cinco fondos) a proyectos concretos de diversos campos,

como la economía baja en carbono, la protección del cambio climático, la inclusión social, la mejora de los servicios digitales en las zonas rurales y el apoyo de la competitividad de las pymes. Puede consultarse más información al respecto en el comunicado de prensa y la ficha informativa relacionados. Existe un vídeo donde se describen cinco de los dos millones de proyectos seleccionados para recibir financiación desde 2014. El proyecto del FEADER que se muestra es WAB, un centro de educación secundaria rural para la transición digital.

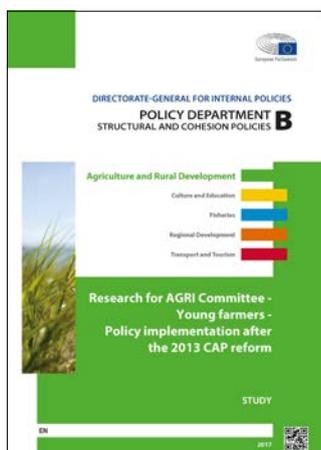
 PARA MÁS INFORMACIÓN

Informe estratégico de los Fondos ESI:  
[http://ec.europa.eu/regional\\_policy/sources/docoffic/official/reports/strat\\_rep\\_2017/strat\\_rep\\_2017\\_en.pdf](http://ec.europa.eu/regional_policy/sources/docoffic/official/reports/strat_rep_2017/strat_rep_2017_en.pdf)

Vídeo sobre los Fondos ESI:  
[www.youtube.com/watch?v=qpmKeR3RKDY](http://www.youtube.com/watch?v=qpmKeR3RKDY)

WAB:  
[https://enrd.ec.europa.eu/projects-practice/wab-rural-high-school-digital-transition\\_en](https://enrd.ec.europa.eu/projects-practice/wab-rural-high-school-digital-transition_en)

## Guías y publicaciones de la UE



ISBN 978-92-846-2028-9

Un estudio sobre las herramientas y mecanismos de apoyo de la Política Agrícola Común (PAC) para jóvenes agricultores, la forma en la que se ponen en marcha en toda Europa y recomendaciones de mejora.



Un documento informativo donde se analizan datos y tendencias clave relevantes para las zonas rurales y agrícolas de Europa, la PAC actual y las implicaciones de la política posterior a 2020.



Un informe sobre el uso de instrumentos financieros en la aplicación de la política de desarrollo rural conforme a experiencias prácticas de los Estados miembros de la UE.

## CUESTIONES RURALES, PERSPECTIVAS RURALES

# Los GAL demandan simplificación

John Grieve, Susan Grieve y Peter Toth

El punto de contacto de la REDR ha publicado los resultados de la mayor encuesta sobre el LEADER realizada hasta la fecha.



**John Grieve,**  
asesor político sénior,  
punto de contacto  
de la REDR  
[john.grieve@enrd.eu](mailto:john.grieve@enrd.eu)

En noviembre de 2017 la REDR lanzó una encuesta a los Grupos de Acción Local (GAL) para analizar las experiencias sobre el terreno en la aplicación del LEADER. Se trata de la encuesta sobre el LEADER más amplia y exhaustiva realizada hasta la fecha, donde se contactó con más de 2200 GAL y se obtuvieron 710 respuestas.

La encuesta constaba de cuatro apartados relativos: a datos básicos, principios básicos de LEADER, actuaciones y mejoras en LEADER. Los resultados sirven para profundizar de forma significativa en el conocimiento de la aplicación del LEADER. Las conclusiones validan el objetivo formulado anteriormente por el Grupo de Dirección de las Redes Rurales Europeas de promover una aplicación más sencilla y efectiva del LEADER/DLP<sup>(1)</sup>.

Los resultados también inciden en las opiniones de los agentes LEADER, ya manifestadas con frecuencia en el pasado, sobre los retos de gestionar la carga administrativa, los recursos disponibles y el tiempo disponible para la dinamización local y el apoyo a la innovación. Se pone de manifiesto la clara prioridad de los GAL por el apoyo a la puesta en marcha de proyectos locales y al desarrollo local.

Se obtuvieron respuestas de GAL procedentes de 19 Programas de Desarrollo Rural (PDR) nacionales y 70 regionales. Más del 50% del total de respuestas se concentró en cinco Estados miembros: Alemania (143 respuestas), Francia (86), España (83), República Checa (53) y Austria (43).

“*Los programas deben recordar los elementos básicos del LEADER. Por desgracia, mucha gente ve solo los proyectos y la financiación, pero no el proceso. Deben reforzarse las labores de dinamización.*”

Encuestado

Los GAL priorizan de entre los elementos que comprende su labor, los aspectos vinculados al desarrollo local. Esto queda patente en los resultados de la encuesta sobre las «principales prioridades operativas» de los GAL («lograr los objetivos de la estrategia de desarrollo local»), los principios LEADER más importantes («enfoque ascendente con poder para la toma de decisiones») y las actividades más importantes («apoyo al desarrollo de proyectos»). En las respuestas cobran especial protagonismo las labores de animación, la cooperación y la innovación local.

Los GAL perciben limitaciones debido al nivel de requisitos administrativos y de información y los actuales sistemas de aplicación nacionales y regionales. Muchos consideran que unos mayores niveles de autonomía y responsabilidad influirían de forma positiva en los resultados. Las principales necesidades de apoyo identificadas por los GAL están relacionadas con la simplificación (procedimientos de solicitud, formularios, controles, solicitud de costes simplificados) y una mejor coordinación y colaboración entre los agentes del LEADER a través de todos los sistemas de implementación del LEADER.

“*Debe realizarse una labor de gestión de la calidad en todos los GAL(P) para garantizar la mejora de sus actuaciones.*”

Encuestado

En la sección sobre el LEADER del sitio web de la REDR se publicará un informe resumido de los resultados de la encuesta. A fin de mejorar el marco de aplicación del LEADER, se realizará una amplia difusión de los resultados de la encuesta.

El punto de contacto de la REDR desea agradecer a los GAL que han respondido a la encuesta y a las autoridades de gestión y las redes rurales nacionales que han fomentado esta extraordinaria participación.

(1) [https://enrd.ec.europa.eu/sites/enrd/files/sg3-final\\_report\\_151020.pdf](https://enrd.ec.europa.eu/sites/enrd/files/sg3-final_report_151020.pdf)

## El LEADER en la UE Selección de conclusiones de la encuesta de los GAL

### DATOS BÁSICOS

- El 72% de las respuestas procedía de los gerentes de los GAL;
- El 78% de los GAL que respondieron ya funcionaba con anterioridad al periodo de programación 2014-2020;
- El 67% de los GAL había presentado convocatorias de proyectos antes de finales de 2016;
- El 32% de los GAL utilizaba más de un Fondo Estructural y de Inversión Europeo (Fondo ESI);
- El 94% de los GAL tiene un presupuesto superior a 1 millón de euros (el 44% entre 2 y 4 millones, el 2% más de 10 millones);
- El 89% de los GAL destina más de un 14% del presupuesto total a gastos de funcionamiento y dinamización, con un 31% que dedica más del 21%.

### PRINCIPIOS LEADER

- El enfoque ascendente fue clasificado como el principio más importante (el 73% lo consideraba esencial) para garantizar el poder decisorio de los GAL en el diseño y aplicación de sus estrategias de desarrollo local.
- La mayoría de los GAL también pueden utilizar criterios cualitativos y conocimientos locales en los que basar sus decisiones sobre selección de proyectos.
- La mayoría de los GAL pueden utilizar los elementos del enfoque LEADER de forma total o en gran parte y los mayores retos se presentan en los proyectos de cooperación y los enfoques innovadores.
- El 84% de los GAL considera que su capacidad para aplicar el enfoque LEADER se ve limitada por la carga burocrática y administrativa.

### ACTUACIONES DE LEADER

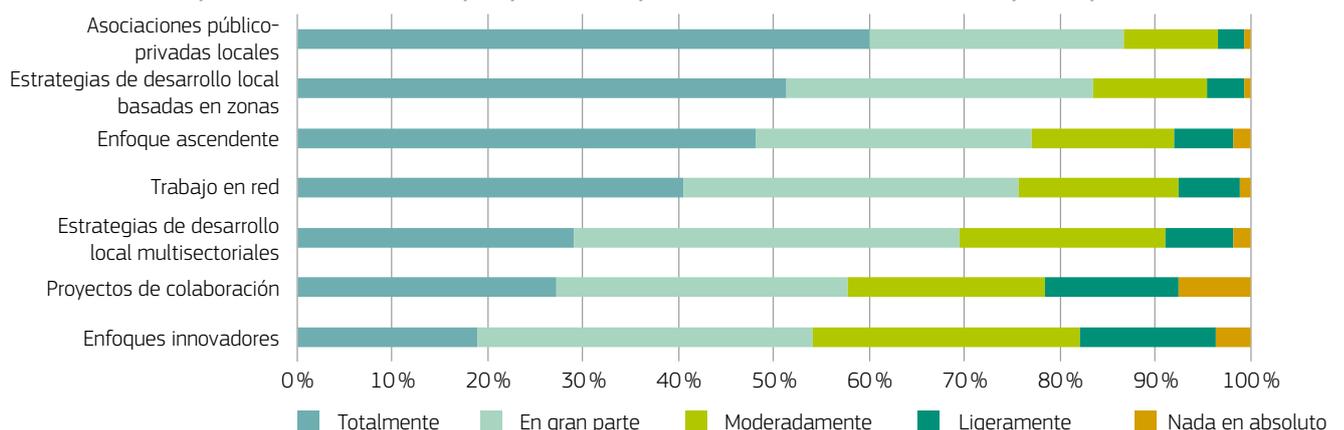
- Según las opiniones manifestadas, los marcos de implementación nacional y regional limitan en gran medida la libertad de los GAL para satisfacer sus prioridades operativas.
- Desde el punto de vista de los GAL, las dificultades con la aplicación del LEADER están esencialmente relacionadas con las

- exigencias de la autoridad de gestión o el organismo pagador, los procedimientos de gestión y las limitaciones a nivel de PDR.
- La actividad a la que dedica más tiempo el personal de los GAL es la de «apoyo al desarrollo de proyectos». Al preguntarles, manifiestan que desearían dedicar más recursos y tiempo a esta cuestión, además de a la dinamización, la cooperación y la innovación.
- La principal prioridad operativa de los GAL es lograr los objetivos de la estrategia de desarrollo local (las prioridades operativas más importantes se vinculan al desarrollo local, las soluciones y las capacidades).
- El 63% de los GAL destacó una mayor exigencia en las exigencias de la autoridad de gestión o el organismo pagador a partir de 2014.
- El 48% de los GAL se encarga únicamente de la selección de proyectos, mientras que el 19% también realiza la selección, aprobación y el pago a los promotores de los proyectos locales.

### MEJORAS DEL LEADER

- El 78% de los GAL considera que un mayor grado de independencia y responsabilidad redundaría en una mejora de sus logros.
- Más del 50% de los GAL considera que, entre las mejoras importantes que es necesario realizar, se encuentra una mayor simplificación de los procesos y formularios de solicitud y sistemas de control más proporcionados.
- El principal apoyo que los GAL solicitan a las autoridades de los PDR es poder comprender mejor las expectativas de auditoría y una mayor coordinación y colaboración en el sistema de gestión del LEADER a nivel tanto nacional como de la UE.
- La mayoría de los GAL desea implicarse en las actividades de la REDR. Es necesario apoyo para aplicar las opciones de costes simplificados, la gestión financiera y administrativa de la gestión de las estrategias de desarrollo local a nivel de GAL, el fortalecimiento de la innovación en el LEADER, así como el establecimiento de trabajo en red y cooperación.

## Medida en la que los GAL están preparados para desarrollar los siete principios LEADER



## CUESTIONES RURALES, PERSPECTIVAS RURALES

# El desarrollo rural en el camino hacia la paz

Anna Parizán

El Fondo Fiduciario de la Unión Europea para Colombia apoya proyectos de desarrollo rural que ayudan en la reconstrucción del país tras años de conflictos violentos.



Anna Parizán,  
asesora de  
desarrollo rural  
[anna.parizan@ruralarea.info](mailto:anna.parizan@ruralarea.info)

Colombia lleva más de 50 años sufriendo un violento conflicto armado que ha desestabilizado al país, ha matado a más de 200 000 personas y ha obligado a la migración interna de más de 5 millones de colombianos. Durante todo este tiempo, en las zonas rurales del país se han producido drogas ilegales y se ha padecido la violencia relacionada con ello. En algunas zonas no ha sido posible la prestación de servicios públicos debido a la ausencia de control gubernamental.

El acuerdo de paz firmado recientemente supone una esperanza. El gobierno colombiano quiere reforzar el proceso de paz fomentando el desarrollo económico y social del país. A este respecto, la Unión Europea sigue ofreciendo su apoyo.

## APOYO TRAS EL CONFLICTO

Tras la firma del acuerdo de paz, la UE ha creado un Fondo Fiduciario post-emergencia para Colombia, que promueve proyectos de desarrollo rural en zonas que han sufrido el conflicto. Estos proyectos serán ejecutados conjuntamente con actores colombianos (como organizaciones no gubernamentales y el sector privado). El Fondo de 95 millones de euros se centra en políticas agrícolas y en la estimulación de la actividad económica y la productividad en zonas rurales aisladas, así como en el aumento de la presencia del estado y la restauración del tejido social de las zonas aisladas afectadas por el conflicto.

*“A través de los planes de desarrollo, los territorios que han sufrido el conflicto tienen una gran oportunidad de lograr una paz y un desarrollo duraderos. Es importante implicar a todas las partes, especialmente a las víctimas, a los cultivadores de coca y otros productos, así como a los guerrilleros reinsertados. Entre los cultivos alternativos a la marihuana y la coca, se encuentran el cacao, el café y otros frutos indígenas.”*

Francisco García,  
Director del Fondo Fiduciario de la UE, zona postconflicto  
de Colombia en la Delegación de la Unión Europea  
en Bogotá

El fondo fiduciario es una herramienta de desarrollo que combina recursos de distintos donantes a fin de permitir una respuesta rápida, flexible y colectiva ante las distintas dimensiones de una situación de emergencia o posterior a una emergencia.

## DESARROLLO RURAL EN PUTUMAYO

El Fondo Fiduciario de la UE proporciona ayuda práctica mediante la financiación de proyectos de cooperación en desarrollo rural. Uno de ellos, en la región de Putumayo, utiliza el conocimiento europeo para sacar provecho de las conclusiones extraídas en la investigación colombiana a fin de promover la agricultura sostenible y unas zonas rurales viables.

El proyecto cuenta con la participación de un destacado socio colombiano, Corpoamazonia, y un grupo de socios húngaros coordinados por la Oficina colombiana de la Casa de Comercio Nacional húngara. Ayuda a los agricultores locales a evolucionar desde una producción ilegal a productos alternativos y a hacer un uso sostenible de los recursos naturales a fin de mejorar la calidad de vida de las comunidades.

El proyecto se lleva a cabo a través de evaluaciones, labores de investigación, generación de capacidades y formación. Abarca una amplia gama de actividades entre las que cabe destacar: el desarrollo de sistemas agroforestales, como sistemas tradicionales en cuanto a uso de la tierra basados en la gestión de recursos naturales; el establecimiento de viveros que producen plántulas de especies autóctonas; la creación de cadenas de valor basadas en la comunidad; la creación de senderos turísticos; y el establecimiento de un suministro de agua potable. La iniciativa enfatiza la importancia de implicar a las comunidades locales, y especialmente a las mujeres, en el proceso de toma de decisiones, lo que contribuye a la reintegración de los excombatientes en la vida civil y al reforzamiento de las pymes locales. En abril de 2020 se dará punto y final a este proyecto de dos años de duración.



© Anna Parizán

### UN FIN DE SEMANA EN UNA ZONA DE TRANSICIÓN

La ZVTN Urias Rondón es una de las 26 zonas de transición establecidas en las regiones rurales controladas anteriormente por el movimiento guerrillero Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia-Ejército del Pueblo (FARC-EP). En las zonas de transición, los residentes recibieron un territorio con infraestructura básica, como agua potable, saneamiento, carreteras internas, comedor, cocina y alojamiento. Se pretende que estas zonas reintegren a las antiguas guerrillas de las FARC en la vida civil.

He visitado la ZVTN Urias Rondón como parte de una pequeña delegación de expertos europeos en desarrollo rural en misión de exploración. Recibimos una acogida realmente cálida. El campamento aloja actualmente a 220 exguerrilleros, tanto hombres como mujeres, y siete recién nacidos. Desde su llegada en enero de 2017, los excombatientes han experimentado numerosas mejoras. Una de las más significativas ha sido la puesta en marcha de actividades agrícolas. Actualmente la comunidad cría pollos y cerdos, cultiva plátanos, cacahuets incas y otros productos y dispone de una huerta, una zona de compostaje y dos pequeños lagos donde tienen previsto iniciar actividades de acuicultura.

La producción que no se consume localmente se vende en la región. Se ha creado un pequeño taller de carpintería para satisfacer las necesidades del campamento y de la zona circundante. Los residentes se han encargado de la construcción de determinadas infraestructuras comunitarias, como un campo de fútbol y una zona cubierta de celebración de eventos. Además, acaba de comenzar un incipiente proyecto de turismo rural. Los residentes de la zona pueden acceder a servicios educativos (muchos de los excombatientes no tienen acabada la escuela primaria).

Mientras el campamento estaba ocupado, un dirigente comunitario nos explicó que «existe una gran demanda de más actividad donde emplear su energía». Muchos excombatientes tienen menos de 30 años y buscan un futuro que dé sentido a sus vidas.

El gobierno colombiano subvencionará a los residentes durante dos años. Actualmente la zona aún no ha acabado su primer año de existencia y ya es autosuficiente. Los proyectos de desarrollo rural de la UE, que se ejecutan en colaboración con los residentes de la zona, desempeñan un importante papel en el avance hacia la paz.

### PARA MÁS INFORMACIÓN

Fondo Fiduciario de la UE para Colombia [https://ec.europa.eu/europeaid/eu-trust-fund-colombia\\_en](https://ec.europa.eu/europeaid/eu-trust-fund-colombia_en)  
Fondo Fiduciario de la UE para Colombia, criterios operativos para la presentación de propuestas:  
[https://ec.europa.eu/europeaid/sites/devco/files/eutf-operational-criteria\\_en.pdf](https://ec.europa.eu/europeaid/sites/devco/files/eutf-operational-criteria_en.pdf)

## CUESTIONES RURALES, PERSPECTIVAS RURALES

# Formación sobre el LEADER

Dr. Shane O'Sullivan y Krzysztof Kwatara

Un proyecto transnacional de Erasmus+ ha creado una nueva e innovadora cualificación educativa vinculada a LEADER. En breve la primera promoción de alumnos obtendrá su «Certificado en gestión del programa LEADER».



**Dr. Shane O'Sullivan,**  
Limerick Institute  
of Technology  
[shane.osullivan@lit.ie](mailto:shane.osullivan@lit.ie)

Transnational Education in LEADER Implementation (TELI2) es un proyecto transnacional con múltiples actores destinado a la adquisición o mejora de conocimientos, habilidades y competencias del personal y los miembros de las juntas directivas de los Grupos de Acción Local (GAL) y las empresas de desarrollo local.

La mejora de las competencias de los actores clave implicados en la ejecución del programa LEADER apoya y mejora la transferencia de las mejores prácticas con respecto a iniciativas de desarrollo rural. En última instancia, puede contribuir al desarrollo sociocultural general de las zonas rurales.



**Krzysztof Kwatara,**  
GAL 'Dolina Raby',  
Polonia  
[kwatara@onet.pl](mailto:kwatara@onet.pl)

El proyecto de 30 meses de duración, financiado por el programa Erasmus+ (el programa de la UE que apoya la educación, la formación, la juventud y el deporte en Europa), comenzó en septiembre de 2016 y está siendo coordinado por el Limerick Institute of Technology, un centro de enseñanza superior irlandés. El consorcio del proyecto incluye a otro centro de educación superior, la Universidad de Liubliana (Eslovenia).

El primer resultado del proyecto TELI2 fue un informe de investigación que ofrecía una visión general de los mecanismos de implementación asociados al programa LEADER en los respectivos países socios. El informe también identificaba las habilidades, conocimientos y competencias esenciales requeridas por los responsables de desarrollo rural y miembros del consejo de los GAL para aplicar de forma efectiva el programa LEADER dentro de un territorio predefinido (territorio de actuación del GAL), así como los retos con los que se encontraron distintas partes interesadas en la implementación de LEADER. Los socios del proyecto utilizaron las conclusiones del informe para crear una cualificación educativa: el «Certificado en gestión del programa LEADER». El certificado está acreditado por el Limerick Institute.

Los alumnos que cursan estos estudios deben analizar desde un punto de vista crítico teorías, marcos



**TELI2**  
Transnational Education in  
LEADER Implementation 2

## OBJETIVO DE TELI2

- Investigación de la aplicación del LEADER en los Estados miembros de la UE y necesidades de formación del personal y los miembros del consejo del LEADER.
- Crear un curso de formación basado en las mejores prácticas sobre la aplicación del programa LEADER para la dirección de las empresas de desarrollo local y los GAL.
- Promover el aprendizaje conjunto entre países que han establecido el programa LEADER y los que son relativamente nuevos en su aplicación.
- Crear un programa acreditado a través de un modelo de aprendizaje combinado que comprende formación en línea, talleres y formación basada en trabajos.
- Mejorar las competencias de las organizaciones de implementación del LEADER mediante el aprendizaje permanente.
- Permitir la movilidad del personal del LEADER en un proyecto transnacional y la posible colaboración futura en iniciativas de desarrollo rural.





TELI2 combina conceptos teóricos con visitas a proyectos LEADER innovadores.

conceptuales y buenas prácticas concernientes al desarrollo rural en Europa, así como identificar y analizar características fundamentales relativas al método LEADER y su aplicación en diversas escalas espaciales: europea, nacional, regional y local.

El primer «Certificado en gestión del programa LEADER» comenzó en octubre de 2017 con un taller de enseñanza, formación y aprendizaje organizado por la empresa de desarrollo local irlandesa SECAD en Middleton, en el condado de Cork. En el curso han participado un total de 16 alumnos de Irlanda, Portugal, Croacia, Eslovenia, Polonia y Rumanía.

Todos los participantes eran empleados o miembros de las juntas directivas de los GAL, empresas de desarrollo local o una agencia nacional. Los principales temas abarcados en el primer taller de una semana de duración consistieron en: gestión del proyecto LEADER y sistemas informáticos; principios fundamentales en desarrollo endógeno; creación de comunidades inclusivas; habilidades de comunicación; y planificación socioeconómica para los GAL. Durante el taller, los alumnos visitaron proyectos locales financiados a través del anterior programa LEADER, tales como Titanic Experience (Cobh), Millennium Gardens (Cobh), Clock Gate (Youghal); y un sendero para la observación de aves y especies silvestres (Ballyvergan).

El segundo taller de enseñanza, formación y aprendizaje fue organizado por el GAL ADRIMAG del municipio de Arouca (Portugal) en febrero de 2018. Los principales temas tratados fueron: gestión del programa LEADER; formación de asociaciones fructíferas a través del LEADER; percepción de LEADER; generación de capacidades y democratización de los procesos de toma de decisiones. Estos conceptos teóricos fueron analizados en mayor detalle durante una serie de visitas sobre el terreno a proyectos innovadores financiados por el actual y el anterior programa LEADER situados en el territorio del GAL ADRIMAG, entre los que

cabe destacar: Ervital (productor de té de hierbas); Capuchinhas de Montemuro (producción de prendas de vestir); Asociación para la Integración de Niños de Discapacitados de AROUCA (proveedor de asistencia a discapacitados); y Mirtilusa (cooperativa de productores de frutas y verduras). Los participantes tuvieron oportunidad de aplicar los conocimientos adquiridos tanto en Middleton como en Arouca.

En abril de 2018 se celebró el último taller en el GAL Gościńiec 4 Żywiółow y el GAL Dolina Raby, al sur de Polonia. Este taller se centró en el uso de alimentos cultivados a escala local en viveros de empresas alimentarias. Los alumnos pudieron aprender técnicas relacionadas con la promoción de empleos locales, la producción sostenible y las tradiciones culturales locales. En el periodo comprendido entre cada uno de los talleres de enseñanza, formación y aprendizaje, los participantes trabajaron con el material del curso mediante una combinación de métodos de aprendizaje online.

El certificado LEADER acreditado está dirigido a profesionales y responsables políticos. Proporciona a las partes interesadas los conocimientos y habilidades necesarias para ejecutar de forma satisfactoria los programas y proyectos LEADER. El siguiente grupo de alumnos inscritos para la obtención del «Certificado en gestión del programa LEADER» comenzará en otoño de 2018 en el Limerick Institute of Technology, donde se impartirá clase de forma virtual a partir de enero de 2019.

#### PARA MÁS INFORMACIÓN

Sitio web: <http://teli2.eu>

Facebook:

<https://www.facebook.com/TELI2-1343600152427341/>

## CUESTIONES RURALES, PERSPECTIVAS RURALES

# La región del mar Báltico acoge la bioeconomía



**Darius Liutikas y Katarzyna Panfil**

Una red de reciente creación está trabajando en la armonización de la contribución de los Programas de Desarrollo Rural (PDR) a la bioeconomía dentro de la «Estrategia de la Unión Europea para la Región del Mar Báltico» (EUSBSR).



**Darius Liutikas**, viceministro, Ministerio de Agricultura de la República de Lituania  
[darius.liutikas@zum.lt](mailto:darius.liutikas@zum.lt)



**Katarzyna Panfil**, responsable del proyecto, punto de contacto de la REDR  
[kasia.panfil@enrd.eu](mailto:kasia.panfil@enrd.eu)

La «Estrategia de la Unión Europea para la Región del Mar Báltico» (EUSBSR) es una estrategia macrorregional europea para mejorar el estado medioambiental del mar Báltico, abordar la congestión del transporte y estimular las interconexiones energéticas, así como facilitar el desarrollo de mercados competitivos a través de las fronteras y redes comunes para la investigación y la innovación en la región.

Dentro de la estrategia también se enmarca la mejora de los efectos conjuntos de los PDR en la región. La materialización de los objetivos de EUSBSR tiene lugar a través de acciones, proyectos y procesos transnacionales conjuntos. El área política de bioeconomía de EUSBSR pretende reforzar la sostenibilidad de la agricultura, la silvicultura y la pesca mediante la promoción de un enfoque integrado con respecto a la transición hacia un uso óptimo de recursos biológicos y hacia sistemas sostenibles de producción primaria y procesado.

El año pasado tuvo lugar la presentación de la Red del Mar Báltico para el Fondo Europeo Agrícola de Desarrollo Rural (BSN-EAFRD por sus siglas en inglés). El objetivo de la red es facilitar y fortalecer la cooperación transnacional a fin de fortalecer el vínculo entre el FEADER y EUSBSR.

Los principales miembros de la nueva red eran responsables implicados en la ejecución de los PDR, fundamentalmente pertenecientes a Autoridades de Gestión de la región del mar Báltico: Estonia, Finlandia, Lituania, Polonia y Suecia. La red también está dirigida a representantes de otros países situados a orillas del Báltico.

La BSN-EAFRD también acepta otros agentes relevantes implicados en desarrollo rural de la región del mar

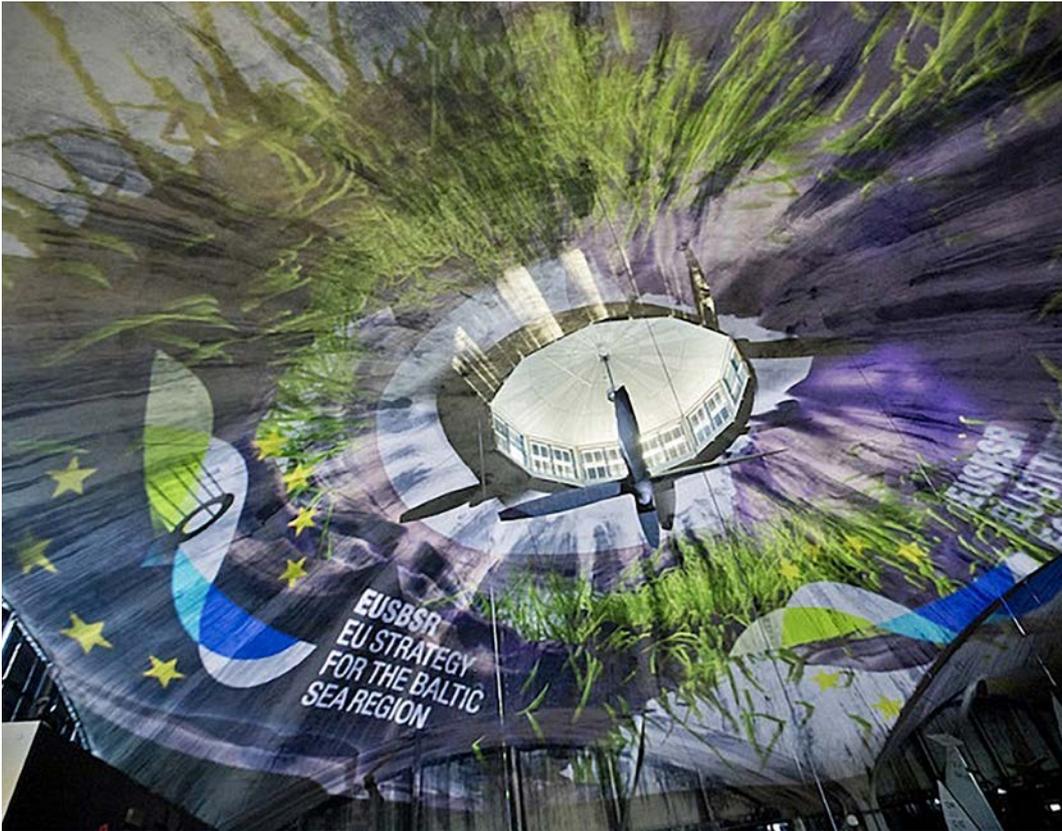
## BIOECONOMÍA

“La bioeconomía ofrece un enfoque integrado para incorporar la prosperidad económica y los aspectos social y medioambiental (tierra y mar) de la sostenibilidad a la agricultura, la silvicultura, la pesca y la acuicultura, pero no solo eso, también ofrece un enfoque para la mejora de la sostenibilidad, la iniciativa empresarial, la competitividad y el crecimiento, tanto en las ciudades como en las regiones rurales, mediante el fomento del pensamiento circular; así como un enfoque dirigido a permitir la transición de una sociedad basada en fósiles a una sostenible con base biológica. En otras palabras, una bioeconomía sostenible está vinculada a todos los elementos de la economía verde y azul.”

Plan de acción de EUSBSR

Báltico, la ejecución de EUSBSR o la bioeconomía en general. Los participantes pueden incorporarse como miembros plenos o como socios afiliados. El Ministerio de Agricultura de la República de Lituania, que ejerce de coordinador responsable del desarrollo rural en el área política de bioeconomía de EUSBSR, ha asumido la función de coordinador y promotor de la BSN-EAFRD. Su función consiste en coordinar las actividades de la red y promover los resultados a nivel local, nacional y de la UE.

Las principales actividades son la organización de reuniones bianuales mediante el uso de las plataformas existentes, como los foros estratégicos de EUSBSR, las



conferencias o los seminarios internacionales. Como objetivo de las reuniones están el intercambio de ideas sobre acciones comunes para desarrollar proyectos de bioeconomía, el intercambio de información sobre ejecución de PDR y el debate sobre el futuro de la bioeconomía y el desarrollo rural.

Durante su primera reunión, celebrada en Finlandia, los miembros de la BSN-EAFRD pusieron en común experiencias en la ejecución de los PDR y analizaron posibles escenarios para facilitar la cooperación internacional y las posibilidades de garantizar la coordinación entre los distintos programas. La segunda reunión coincidió con una conferencia científica internacional celebrada en la Universidad Aleksandras Stulginskis de Kaunas (Lituania). Los miembros de la red y los científicos coincidieron en la necesidad de lograr el desarrollo sostenible de la economía y la sociedad europeas, así como un desarrollo más rápido de la bioeconomía. La BSN-EAFRD es una forma de crear las condiciones necesarias para que se produzca el cambio con mayor rapidez.

Los principales objetivos de la red en materia de bioeconomía consisten en: mejora del reciclaje de nutrientes en la agricultura; creación de sinergias de cooperación entre los PDR; mejora de la implicación de la comunidad empresarial; e incremento de conocimientos sobre gestión forestal sostenible.

En términos más generales, la región del mar Báltico está consiguiendo avances en su transición a una bioeconomía plenamente desarrollada. Existe un número de ejemplos cada vez mayor, tales como:

- buenas prácticas en agricultura (tecnologías innovadoras para la alimentación y estabulación animal, el procesamiento, el almacenamiento, la mejora de la calidad y cantidad de agua y el manejo de piensos, fertilizantes y estiércol);
- buenas prácticas en el ámbito marino (cultivo y recolección de macroalgas, cultivo de mejillones, cultivo de carrizo, cultivo de microalgas a gran escala y la acuicultura sostenible);
- buenas prácticas en gestión de aguas residuales;
- buenas prácticas en sanidad (fomento de la implicación de pequeñas empresas de biotecnología y comercialización de invenciones clínicas);
- buenas prácticas en economía circular (como a través de simbiosis industrial);
- y, de forma más general, numerosas buenas prácticas en cadenas tecnológicas e innovación empresarial.

La reunión más reciente de la red BSN-EAFRD ha tenido lugar en Tallin en junio de 2018 con ocasión del IX Foro anual de la Estrategia de la Unión Europea para la Región del Mar Báltico. Los participantes abordaron la ejecución de los PDR, los retos relacionados con la bioeconomía y la próxima revisión de la Estrategia de Bioeconomía de la UE.

#### PARA MÁS INFORMACIÓN

<http://zum.lv/lt/tarptautinis-bendradarbiavimas/baltijos-juros-regiono-strategija/baltic-sea-network-for-eafrd>

## CUESTIONES RURALES, PERSPECTIVAS RURALES

# Una nueva red rural para Turquía

Iwona Lisztwan

El lanzamiento de la red de desarrollo rural turca constituye una señal del cambio de mentalidad sobre política de desarrollo rural en Anatolia. Las expectativas al respecto son elevadas.



Iwona Lisztwan, directora del programa IPARD, Turquía, DG AGRI, Comisión Europea.  
[iwona.lisztwan@ec.europa.eu](mailto:iwona.lisztwan@ec.europa.eu)

En noviembre de 2017 se presentó una nueva red nacional de desarrollo rural en Turquía. En el acto de presentación celebrado en Ankara se reunieron numerosas agentes, entre las que se encontraban 25 Grupos de Acción Local (GAL) turcos, para analizar las futuras prioridades.

La Unión Europea está facilitando el establecimiento y organización de actividades de la red turca a través del programa del Instrumento de Ayuda de Preadhesión para la Agricultura y el Desarrollo Rural (IAPDR) para el periodo 2014-2020.

Se han acordado la prioridades clave de la red, que actualmente ya se están poniendo en marcha. Cabe destacar que la nueva red turca está interesada en establecer una colaboración con sus contrapartes de la UE.

## PRIORIDADES DE LA RED NACIONAL DE DESARROLLO RURAL

- Mayor trabajo en red dentro del LEADER: la nueva red desea consolidar la valiosa labor ya realizada por los GAL y ayudar a compartir experiencias.
- Mayor implicación de las partes interesadas: la red desea ampliar y profundizar en su alcance con respecto a organizaciones públicas, organizaciones del sector privado, ONG y universidades.
- Mejor programación y evaluación del apoyo al desarrollo rural, como la identificación de mejores prácticas.
- Fomento de la cohesión social: la red desea mejorar los medios de subsistencia de las mujeres y los jóvenes de las zonas rurales, especialmente los que se encuentran en una situación desfavorecida. El objetivo es mejorar el acceso a los derechos sociales y ayudar a la población rural a diversificar sus medios de subsistencia. Este proceso implica inicialmente labores de sensibilización y, posteriormente, una inclusión gradual y más activa de las mujeres y los jóvenes en el desarrollo rural.



© Turkish Ministry of Agriculture, Food and Livestock

“Las zonas rurales se ven afectadas por cambios rápidos e incertidumbre. Como puerta de conexión entre Oriente y Occidente, las zonas rurales de Anatolia conforman un pilar fundamental de nuestra cultura nacional. El aumento del bienestar económico y social de los habitantes rurales exige un enfoque multidimensional centrado en las personas, políticas públicas multisectoriales y cooperación interinstitucional.”

Muhammed Adak,  
director de la autoridad de gestión turca

## PERSPECTIVA DEL GAL

Como explica un responsable del GAL turco de Birecik se espera que la red «proporcione innovación mediante la dotación de formación regular, información, visitas y ejemplos de la UE y debería contribuir a la puesta en marcha de actividades. Los GAL disponen de innumerables recursos regionales y tradicionales a promover».

PARA MÁS INFORMACIÓN

[www.ipard.gov.tr](http://www.ipard.gov.tr)

## CUESTIONES RURALES, PERSPECTIVAS RURALES

# Camino hacia una agricultura tecnológica



Dr. Spyros Fountas

La red temática Smart AKIS pone en contacto a los agricultores con las últimas investigaciones y avances tecnológicos a fin de fomentar un sector agrícola europeo más sostenible, eficiente en cuanto al uso de recursos y competitivo.



**Dr Spyros Fountas,**  
Universidad de Agricultura de Atenas, coordinador de la red Smart AKIS  
[sfountas@aua.gr](mailto:sfountas@aua.gr)

La utilización a mayor escala de las últimas tecnologías digitales, aquellas que facilitan la adopción de un enfoque más preciso y eficiente en cuanto al uso de recursos, puede contribuir al logro de un sector agrícola más productivo y sostenible. Es más, las aplicaciones agrícolas inteligentes no interesan solo a la agricultura convencional a gran escala. Son igualmente utilizables en contexto de práctica agraria a menor escala y en la agricultura ecológica.

Smart AKIS es una red europea que informa de tecnologías agrícolas inteligentes a la comunidad de agricultores europeos y acorta distancias entre los profesionales y la investigación en la identificación y suministro de nuevas soluciones que satisfagan las necesidades de los productores.

Smart AKIS ha desarrollado una plataforma agrícola inteligente, una base de datos abierta online que contiene más de 1200 soluciones agrícolas inteligentes, la cual es utilizada por más de 3500 agricultores europeos. En la plataforma se muestran productos comerciales, informes científicos y actividades de investigación relacionados con la agricultura inteligente, indicando el nivel de disponibilidad de las tecnologías para los usuarios.

Las tecnologías de agricultura inteligente tienden a centrarse en tres campos interconectados: sistemas de información sobre gestión donde se recopilan y tratan datos relativos a las actividades y funciones de las explotaciones agrícolas; agricultura de precisión que gestiona el uso de insumos; y automatización y robótica agrícola, incluido el uso de drones.

Smart AKIS, una de las redes temáticas con múltiples agentes<sup>(1)</sup> financiada a través de Horizonte 2020, el programa de investigación e innovación de la UE, está coordinada por la Universidad de Agricultura de Atenas. Sus 12 socios representan a agricultores, asesores, investigadores

y el sector de la tecnología agrícola. La red se creó en 2016 y seguirá en funcionamiento hasta agosto de 2018.

Con objeto de obtener información sobre la percepción de los agricultores acerca de la agricultura inteligente, se ha entrevistado a más de 270 agricultores y se han celebrado 14 talleres sobre innovación en 7 países europeos, que han contado con la participación de 700 agentes, agricultores, investigadores, asesores y representantes de la industria.

Smart AKIS ha recopilado una enorme cantidad de información sobre las barreras e incentivos con respecto a la incorporación de la agricultura inteligente en Europa, lo que dará lugar a recomendaciones e informes sobre políticas para continuar el apoyo de la agricultura inteligente en las políticas del nuevo periodo de programación, como la Política Agrícola Común (PAC).

Los talleres han servido para identificar barreras, necesidades, intereses y enfoques eficientes con respecto a la adopción de la agricultura inteligente. Como resultado de este proceso, Smart AKIS ha amparado más de 60 ideas de proyectos o colaboración en campos como la tecnología de dosis variable, los sensores y el riego inteligente. De cara al futuro, siguen interesando las cuestiones de la propiedad, explotación y posibilidad de uso de los datos. Asimismo, con la entrada en vigor del Reglamento General de Protección de Datos, se ha puesto en el punto de mira la propiedad de los datos agronómicos.

## PARA MÁS INFORMACIÓN

Smart AKIS: [www.smart-akis.com](http://www.smart-akis.com)

Facebook: [@SmartFarmingNetwork](https://www.facebook.com/SmartFarmingNetwork)

Twitter: [@smart\\_akis](https://twitter.com/smart_akis)

Plataforma de agricultura inteligente:  
<https://smart-akis.com/SFCPPortal/#/app-h/dashboard>

(1) Puede obtener más información sobre las redes temáticas de Horizonte 2020 en el folleto de la EIP-AGRI «Redes temáticas en el marco de Horizonte 2020»: <https://ec.europa.eu/eip/agriculture/en/publications/eip-agri-brochure-thematic-networks-under-horizon>  
Puede consultar una lista completa de las redes temáticas en:  
<https://ec.europa.eu/eip/agriculture/en/about/thematic-networks-%E2%80%93-closing-research-and>

## CUESTIONES RURALES, PERSPECTIVAS RURALES

# Las bases de datos de semillas impulsan la producción ecológica

Xenia Gatzert

La agricultura ecológica necesita el mercado de semillas orgánicas. Gracias a las bases de datos, existe un mayor conocimiento de la disponibilidad de semillas y el sector se está viendo reforzado en Europa.



**Xenia Gatzert**,  
Instituto de  
Investigación  
de Agricultura  
Ecológica (FiBL)  
[xenia.gatzert@fibl.org](mailto:xenia.gatzert@fibl.org)

De conformidad con el actual reglamento de la UE sobre agricultura ecológica<sup>(1)</sup>, que establece los principios, objetivos y normas de la producción ecológica, es obligatorio el uso de semillas producidas de forma ecológica y materiales de multiplicación vegetativa (material vegetal de reproducción). De hecho, esto se considera un principio fundamental de la agricultura ecológica en sí.

A pesar de los esfuerzos realizados por garantizar la disponibilidad de una amplia gama de semillas producidas de forma ecológica o de materiales de multiplicación vegetativa, por diversos motivos sigue siendo insuficiente el material vegetal ecológico de reproducción accesible para algunas especies.

En tales casos, las autoridades nacionales pueden conceder exenciones para el uso de semillas sin tratar producidas de forma convencional y material vegetal reproducido de forma vegetativa. Sin embargo, en la agricultura ecológica está prohibido el uso de semillas sometidas a un tratamiento químico. Según la próxima revisión del Reglamento sobre productos ecológicos<sup>(2)</sup>, está previsto que estas exenciones dejen de surtir efecto para 2036.

## CLASIFICACIÓN DE LAS SEMILLAS ECOLÓGICAS

Un número cada vez mayor de Estados miembros de la UE clasifican las semillas ecológicas y los materiales de multiplicación vegetativa en tres categorías, dependiendo de la disponibilidad de las semillas. Asimismo, los Estados miembros deben crear una base de datos para registrar y publicar los materiales de multiplicación para producción ecológica disponibles en el país.

**Tabla: Anexo nacional donde se clasifican los materiales vegetales dependiendo de su disponibilidad<sup>(3)</sup>**

Anexo nacional	Disponibilidad de semillas ecológicas	Exención
Categoría I	●●●	No exención
Categoría II	●●	Exención individual
Categoría III	●	Exención general

Basándose en este sistema, las autoridades pueden definir los casos en los que pueden concederse exenciones. Cuando exista diversidad suficiente de variedades y cantidad suficiente de semillas disponibles en el mercado a nivel nacional, no se conceden exenciones para fines comerciales (Categoría I). Por el contrario, en los casos en los que no exista o sea muy reducida la variedad de especies disponibles como semillas producidas de forma ecológica, se concede una exención general (Categoría III). Los cultivos respecto a los que hay disponibles semillas ecológicas, aunque no en cantidad suficiente para imponer el uso obligatorio de dichas semillas, se enmarcan dentro de la Categoría II. Las categorías pueden ser modificadas por los grupos de expertos o partes interesadas atendiendo al cambio de situación del mercado y la información disponible en la base de datos.

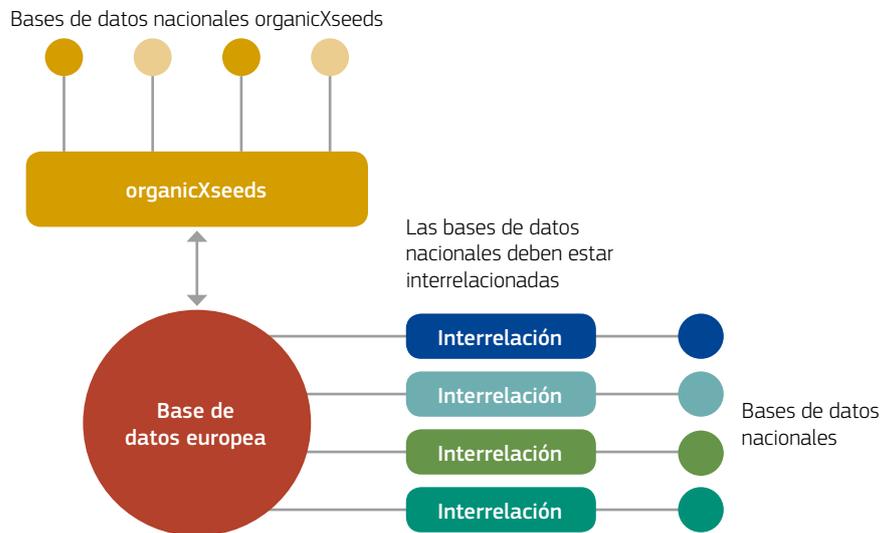
Hasta la fecha, 16 Estados miembros han puesto en marcha bases de datos en línea para fomentar el mercado de semillas ecológicas mediante una mayor transparencia en lo que respecta a su disponibilidad en tiempo real. Los agricultores están obligados a utilizar semillas ecológicas de una determinada variedad si está recogida como disponible en la base de datos. De esta

(1) Reglamento (CE) nº 834/2007 del Consejo y su Reglamento de aplicación de la Comisión (CE) nº 889/2008

(2) [https://ec.europa.eu/agriculture/organic/news/new-organic-regulation\\_en](https://ec.europa.eu/agriculture/organic/news/new-organic-regulation_en)

(3) Kurrig et al., «Organic seed databases for increasing the transparency and use of organic seed in Europe», 2018. [www.liveseed.eu/wp-content/uploads/2018/06/Kurrig\\_-\\_organic-seed-databases-2018.pdf](http://www.liveseed.eu/wp-content/uploads/2018/06/Kurrig_-_organic-seed-databases-2018.pdf)

## BASES DE DATOS QUE INFORMAN SOBRE LA DISPONIBILIDAD DE SEMILLAS ECOLÓGICAS



forma, dicha base de datos conforma la base legal para la concesión de exenciones en los casos de carencia de semillas ecológicas y materiales de multiplicación vegetativa de Categoría II. El resto de Estados miembros suelen facilitar una lista descargable de las semillas ecológicas disponibles.

### PERFIL DE LA BASE DE DATOS

La base de datos de semillas ecológicas más utilizada es organicXseeds de FiBL, adoptada en seis Estados miembros de la UE (Alemania, Bélgica, Irlanda, Luxemburgo, Reino Unido y Suecia) y Suiza. Es posible conocer la disponibilidad en tiempo real de semillas ecológicas mediante el suministro de cuentas en línea para cada usuario (agricultor, proveedor de semillas, organismo de control y autoridad competente). Los proveedores la utilizan para publicar su oferta, los agricultores para buscar semillas y solicitar en línea permisos de exención, los organismos de control o autoridades locales para evaluar y aprobar las solicitudes de dichos permisos y las autoridades para extraer datos estadísticos sobre exenciones y disponibilidad de semillas ecológicas.

### BUENA PRÁCTICA PROCEDENTE DE ALEMANIA

Un ejemplo de buena práctica podemos encontrarlo en Alemania, donde se utiliza la base de datos organicXseeds desde 2005. Dos grupos de expertos, uno en cultivos herbáceos y otro en cultivos de hortalizas, formados por agentes de la cadena de suministro de semillas ecológicas (como representantes de agricultores, organismos de control de productos ecológicos o cultivadores) asesoran a la autoridad nacional competente sobre todas las cuestiones relacionadas con las semillas orgánicas. Durante la reunión de los grupos de expertos que se celebra de forma anual, se examina la clasificación de los cultivos y el informe de exenciones anuales a fin de mejorar la disponibilidad y el uso de semillas ecológicas. En la actualidad, la Categoría I abarca 16 cultivos herbáceos y 8 cultivos de hortalizas.

### IGUALDAD DE CONDICIONES

El proyecto Liveseed, que cuenta con 49 socios en 18 países, tiene como propósito aumentar la disponibilidad de variedades adaptadas a las condiciones del cultivo ecológico en Europa. Uno de los objetivos del proyecto, financiado dentro del programa Horizonte 2020 de la UE, es crear una base de datos europea. Esta base de datos permitirá a los proveedores de semillas introducir sus ofertas y solicitar su autorización en múltiples países. Al vincular las bases de datos nacionales, Liveseed desea contribuir al establecimiento de unas condiciones equitativas en el mercado de semillas ecológicas, así como a la mejora de la transparencia, el rendimiento y la armonización.

Otro objetivo del proyecto Liveseed es fomentar el cultivo de plantas ecológicas, mejorar las directrices sobre pruebas de variedades y elaborar estrategias innovadoras en materia de salud de las semillas. Liveseed, por tanto, contribuirá a desarrollar conceptos y estrategias muy necesarios que se adapten a las necesidades y principios de la agricultura ecológica. Quienes tengan inclinación hacia el cultivo de plantas y semillas ecológicas pueden ser partes interesadas en el proyecto y recibir información de primera mano.

FiBL es un centro de investigación independiente sin ánimo de lucro que tiene como objetivo fomentar la ciencia y los conocimientos de vanguardia en el campo de la agricultura ecológica.

#### PARA MÁS INFORMACIÓN

FiBL: [www.fibl.org](http://www.fibl.org)

Base de datos organicXseeds de FiBL:  
[www.organicXseeds.com](http://www.organicXseeds.com)

Proyecto Liveseed: [www.liveseed.eu](http://www.liveseed.eu)

## CUESTIONES RURALES, PERSPECTIVAS RURALES

# Un nuevo modelo de aplicación

**Christiane Kirketerp de Viron**

Las propuestas para la Política Agrícola Común (PAC) después de 2020 priorizarán el rendimiento basado en resultados.



**Christiane Kirketerp de Viron**,  
DG AGRI,  
Comisión Europea  
Twitter:  
[@christianeEU](https://twitter.com/christianeEU)

La Comisión Europea (CE) ha aprobado recientemente sus propuestas para la Política Agrícola Común (PAC) después de 2020. La nueva PAC reflejará muchas de las recomendaciones de la Declaración de Cork 2.0, como la exigencia de introducir un único marco estratégico para toda la PAC basado en las necesidades locales que enmarque todas las intervenciones dentro de objetivos económicos, sociales y medioambientales bien definidos.

Una de las principales características de la PAC será el modelo de aplicación basado en los resultados. Los Estados miembros elaborarán un plan único que abarque los dos pilares de la PAC, es decir, se planificarán medidas de desarrollo rural junto con iniciativas basadas en el primer pilar, como el apoyo a las rentas y los programas sectoriales.

Los planes de la PAC serán estratégicos y estarán orientados a los resultados. Se elaborarán en torno a objetivos comunes de la UE y se basarán en una evaluación de las necesidades territoriales y sectoriales. Las herramientas a nivel de la UE establecen tipos generales de intervención, como inversiones, cooperación, compromisos de gestión o clases de pagos directos. Corresponderá a los Estados miembros el diseño y la elaboración de sistemas adecuados para su propio contexto al tiempo que deben cumplir nuestros objetivos comunes.

Las estrategias de intervención reflejarán los nueve objetivos específicos de la PAC (véase la pág. 10) con objetivos que contengan los resultados esperados y asignaciones económicas para cada intervención. Corresponderá entonces a la CE la aprobación de los planes de la PAC, así como la evaluación de los avances logrados de forma anual.

Los planes de la PAC deberán ser concisos y accesibles para los beneficiarios y los ciudadanos a fin de que puedan disponer de información clara sobre las medidas de la PAC en sus respectivos países.

Cuando comenzamos a debatir sobre el nuevo modelo de implementación y los planes estratégicos, muchas personas pensaron que simplemente estábamos imponiendo el modelo de desarrollo rural a toda la PAC. Aunque es cierto

que la política de desarrollo rural utiliza la programación estratégica, sin duda habrá diferencias significativas.

Mientras la política actual se basa en el cumplimiento normativo, la futura PAC se basará en el rendimiento. La atención no se centrará en si estamos haciendo adecuadamente las cosas, sino en si estamos haciendo las cosas adecuadas. Actualmente disponemos de una lista de medidas y submedidas detalladas en el Reglamento sobre Desarrollo Rural que van acompañadas de normas de admisión específicas para los beneficiarios. Este enfoque único para todos los casos obstaculiza el potencial de innovación de la política y la hace innecesariamente compleja.

En el futuro, las normas y requisitos para los beneficiarios serán establecidos por los Estados miembros, lo que permitirá la confección de sistemas adaptados que reflejen verdaderamente la agricultura y otras condiciones locales. Ello debería dar lugar a sistemas que funcionasen mejor y a normas más relevantes sobre el terreno.

Los planes estratégicos que abarcan los dos pilares de la PAC son un territorio inexplorado para todos. Es obvio que lo mejor es comenzar cuanto antes las conversaciones sobre su traslado a la práctica.

El trabajo en red, el aprendizaje mutuo y el intercambio de información serán elementos clave en el proceso de planificación. Esta también ha sido una de las conclusiones extraídas del taller sobre el nuevo modelo de aplicación organizado por la REDR para autoridades de gestión en enero de 2018. En el futuro se organizarán nuevas actividades de difusión, talleres y debates en toda la UE a fin de impulsar planes estratégicos de la PAC que logren un cambio positivo y resultados reales.

## PARA MÁS INFORMACIÓN

- [https://ec.europa.eu/info/food-farming-fisheries/key-policies/common-agricultural-policy/future-cap\\_en](https://ec.europa.eu/info/food-farming-fisheries/key-policies/common-agricultural-policy/future-cap_en)
- [https://enrd.ec.europa.eu/news-events/events/enrd-workshop-future-cap-performance-based-delivery-model\\_es](https://enrd.ec.europa.eu/news-events/events/enrd-workshop-future-cap-performance-based-delivery-model_es)

ENFOQUE EN... RELEVO GENERACIONAL

## INTRODUCCIÓN

# Relevo generacional

Con una situación donde más del 30% de los agricultores europeos supera la edad de jubilación y apenas un 6% es menor de 35 años, es necesario acelerar el ritmo del relevo generacional. Las organizaciones de agricultores, los Estados miembros y la UE tratan de mejorar sus estrategias para animar a una nueva generación de talentos que cumpla las crecientes expectativas del sector agrícola.



© Fekete Zsóka

Conforme se jubilan los agricultores de edad más avanzada, ¿está preparada la nueva generación para sustituirlos? Gran parte de la comunidad rural está señalando que lo más imprescindible es impulsar el número de personas que se incorporan al sector agrícola.

Aunque en la mayoría de los Estados miembros la proporción de agricultores jóvenes es baja, la tasa de reemplazo no necesita coincidir con la tasa de descenso natural de agricultores de edad avanzada. De hecho, los agricultores de más edad suelen disponer de las explotaciones agrícolas de menor tamaño, por lo que la creación de una nueva explotación mediana (en cuanto a extensión de tierra) equivaldría a 2,5 explotaciones en manos de agricultores de edad avanzada.

Aunque se está experimentando un incremento en la extensión media de las explotaciones, la superficie agraria útil total sigue siendo aproximadamente la misma en las últimas décadas. La mayor parte del terreno agrícola está gestionado por agricultores de mediana edad.

Más allá de la seguridad alimentaria para los ciudadanos de la UE, el relevo generacional se considera, en general, esencial para la futura competitividad del sector agrícola, la sostenibilidad medioambiental y el dinamismo y el atractivo de la vida rural.

Los agricultores jóvenes y las nuevas incorporaciones están en mejor posición para adoptar actividades agrícolas nuevas e innovadoras que impulsen la competitividad. Además, es más probable

## LA CONTRIBUCIÓN DE LA AGRICULTURA DE LA UE EN LA ACTUALIDAD



que cuentan con formación sobre las últimas tecnologías que los compañeros de más edad y, por tanto, que estén dispuestos a mejorar el papel del sector con respecto al uso sostenible de los recursos naturales. La agricultura es clave para la vida rural, ya que las explotaciones agrícolas también contribuyen a la economía rural en general, por ejemplo, a través del turismo.

Los agricultores jóvenes se enfrentan desde hace tiempo a dificultades para poder ejercer la profesión que han escogido, por ejemplo, con respecto al acceso a tierras o a capital. La PAC actual aprovecha las medidas de desarrollo rural existentes para apoyar a quienes empiezan a trabajar en el sector, por lo que ha reforzado de forma considerable las ayudas disponibles para jóvenes agricultores. Por primera vez en sus 50 años de historia, la PAC ha introducido un instrumento específico dentro del primer pilar para apoyar a los jóvenes agricultores.

Pagos directos más elevados y la ayuda específica en el establecimiento de una explotación agrícola ayudan a abordar el eterno reto de facilitar el acceso a la nueva generación. Esta cuestión interesa mucho a Europa, ya que los nuevos operadores motivados harán que la agricultura europea siga siendo progresista y competitiva.

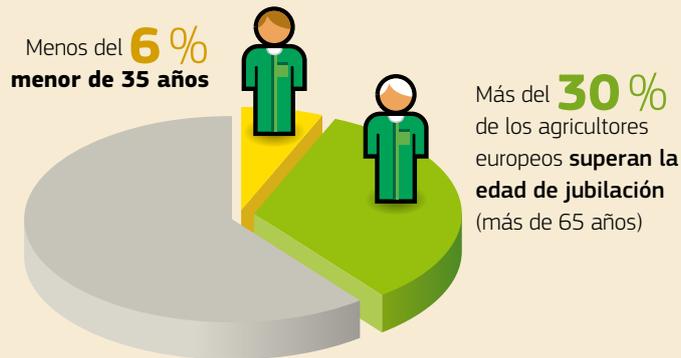
Con miras al futuro y como ha señalado la Comisión Europea en su comunicación «El futuro de la alimentación y de la agricultura»<sup>(1)</sup>, la atracción de jóvenes al sector agrícola es una de las principales prioridades de las propuestas para la PAC después de 2020 recientemente adoptadas por la Comisión.

En esta sección de Rural Connections, preguntamos a una persona perteneciente a la Comisión Europea su opinión respecto a la importancia del relevo generacional, el presidente del CEJA explica cómo ven el

futuro los jóvenes agricultores, destacamos buenas prácticas para enfrentar los tres retos de acceso (los recién llegados necesitan acceso a tierra, acceso a capital y acceso a conocimientos) y analizamos algunas iniciativas interesantes sobre desarrollo rural que están incrementando el atractivo de las zonas rurales.

(1) [https://ec.europa.eu/agriculture/sites/agriculture/files/future-of-cap/future\\_of\\_food\\_and\\_farming\\_communication\\_en.pdf](https://ec.europa.eu/agriculture/sites/agriculture/files/future-of-cap/future_of_food_and_farming_communication_en.pdf)

## EL PROBLEMA DEL ENVEJECIMIENTO



La mayoría de agricultores (un 56%) es mayor de 55 años

## FUENTES DE FINANCIACIÓN Y BENEFICIARIOS

La PAC apoya a más de **300 000** jóvenes agricultores cada año a través de pagos directos



En el marco del **FEADER**, se espera que más de **176 000** jóvenes agricultores se beneficien de ayuda para la puesta en marcha



El apoyo al desarrollo rural para jóvenes agricultores se proporciona principalmente dentro del **Ámbito de interés 2B**

## ÁMBITO DE INTERÉS 2B

Facilitar la entrada en el sector agrario de agricultores adecuadamente formados, y en particular el relevo generacional

**6900 millones de euros** de previsión de gasto público en relevo generacional, financiado principalmente a través de:



### FINANCIACIÓN ADICIONAL

Los Estados miembros y las regiones pueden establecer instrumentos financieros cofinanciados por los Fondos Estructurales y de Inversión Europeos (Fondos ESI).

fi-compass es el centro de conocimiento encargado de nuevas oportunidades de financiación.

## ENFOQUE EN... RELEVO GENERACIONAL

## ENTREVISTA

© Ricard Ramon



¿Cómo se aborda el relevo generacional a nivel europeo?

Ricard Ramon

El jefe de unidad adjunto encargado de las «perspectivas políticas» en la DG AGRI de la Comisión Europea nos cuenta su opinión sobre este reto y la forma de abordarlo.

### ¿Por qué se encuentra en su agenda el relevo generacional?

Solo el 6% de los agricultores de la UE son menores de 35 años, mientras que la mayoría (un 56%) tienen más de 55 años. Nuestra población agrícola envejece y necesita savia nueva para que el sector pueda ser más dinámico e innovador y mostrarse más abierto al cambio tecnológico. Es por ello por lo que el relevo generacional ha sido identificado como componente esencial de la reciente comunicación de la Comisión Europea sobre el futuro de la alimentación y de la agricultura<sup>(1)</sup> y constituye una prioridad fundamental en las propuestas legislativas que acabamos de presentar.

Una nueva generación de agricultores puede encarnar la aspiración de un sector agrícola viable que ofrezca seguridad alimentaria a más de 500 millones de ciudadanos europeos, una gestión sostenible de nuestros recursos naturales, el cuidado del medio ambiente y la garantía de prosperidad para las comunidades rurales.

### ¿A qué obstáculos se enfrentan los jóvenes agricultores?

Los jóvenes agricultores se encuentran con obstáculos importantes cuando tratan de iniciar su actividad. En la Unión Europea

hemos analizado de forma exhaustiva estos obstáculos y existe amplio consenso en cuanto a que el acceso a la tierra, a la financiación y a los conocimientos constituyen las tres barreras más significativas cuando se inicia un negocio en el sector agrícola. Lo anterior se puso de relieve en el taller de 2017 organizado de forma conjunta por la REDR y el CEJA, que se centró en la identificación de maneras en las que las distintas medidas de desarrollo rural podían fomentar el relevo generacional.

La consulta pública sobre la futura PAC confirmó las mismas ideas, al tiempo que añadió una dimensión importante: la rentabilidad y la imagen del sector. De hecho, solo si se percibe que el sector es dinámico y rentable, será capaz de atraer a más gente en el futuro. La carga administrativa constituye otra barrera identificada en los distintos análisis. Esta conclusión se hace eco de la Declaración de Cork 2.0 sobre el futuro del desarrollo rural de la UE, que aboga por una aplicación de la PAC más efectiva y sencilla.

La futura PAC, gracias al nuevo marco legal que acabamos de proponer, ayudará a los jóvenes agricultores a superar estos obstáculos. Modernizará y fomentará la simplificación; la nueva generación de agricultores se beneficiará en gran medida de las modificaciones que estamos preparando.

### ¿Cómo están estimulando el relevo generacional?

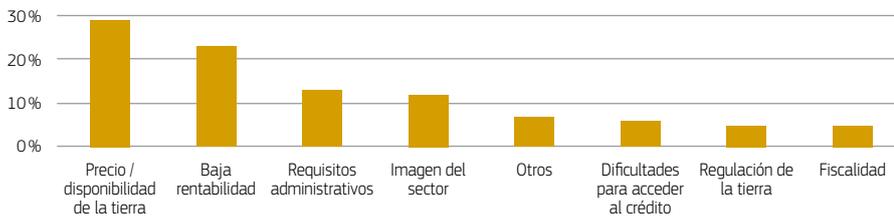
El relevo generacional es un antiguo desafío de la política de desarrollo rural. De hecho, el apoyo a los jóvenes agricultores ha constituido una parte fundamental de ella desde hace más de una generación. Desde la última reforma de la PAC, los jóvenes agricultores se benefician de apoyo adicional a los ingresos en forma de pagos directos.

El apoyo al desarrollo rural se ofrece fundamentalmente a través del Ámbito de interés 2B (Facilitar la entrada en el sector agrario de agricultores adecuadamente formados, y en particular el relevo generacional). La escala es impresionante. Se espera que más de 176000 jóvenes agricultores se beneficien de ayuda para la puesta en marcha en el periodo actual. Además, más de 300000 personas se benefician cada año de ayuda adicional en forma de pagos directos.

Asimismo, se han promovido a través de fi-compass nuevas oportunidades de financiación, como condiciones de préstamo favorables o avales bancarios para jóvenes agricultores. Cabe destacar que los recursos asignados al ámbito de interés 2B varían considerablemente entre los Estados miembros y regiones de la UE, al igual que el porcentaje relativo de agricultores jóvenes y de edad avanzada.

(1) [https://ec.europa.eu/agriculture/sites/agriculture/files/future-of-cap/future\\_of\\_food\\_and\\_farming\\_communication\\_en.pdf](https://ec.europa.eu/agriculture/sites/agriculture/files/future-of-cap/future_of_food_and_farming_communication_en.pdf)

## ¿Cuáles son las principales barreras para ejercer la agricultura?



Fuente: Modernización y simplificación de la PAC - Resumen de los resultados de la consulta pública, DG AGRI, Comisión Europea, julio de 2017.

El relevo generacional se incorporará asimismo al nuevo marco político. La futura PAC dará flexibilidad a los Estados miembros para elaborar sistemas adaptados para sus agricultores jóvenes. De hecho, se trata de una cuestión donde es muy necesario buscar sinergias entre lo que hace la UE y lo que hacen los Estados miembros: más allá de la ayuda de la PAC, los Estados miembros pueden hacer mucho para estimular el relevo generacional si utilizan sus facultades de forma coherente con respecto a la regulación del suelo, fiscalidad, jubilación, derecho sucesorio o planificación territorial. Por este motivo, en los planes estratégicos de la futura PAC, los Estados miembros se tendrán que dotar de una estrategia sobre relevo generacional que establezca las acciones nacionales y de la UE relacionadas.

### ¿Qué cambios supondrá la futura PAC?

La nueva PAC situará el relevo generacional en el centro de la política: uno de los nueve objetivos que conformarán la futura política es precisamente «atraer a agricultores jóvenes y facilitar el desarrollo empresarial en las zonas rurales».

Establecerse en la agricultura implica una gran inversión de capital y unos ingresos inciertos. La PAC continuará ayudando a mitigar este riesgo para las nuevas explotaciones proporcionando un sistema de ayuda en toda la UE de forma más selectiva. A partir de 2021, como mínimo un 2% de las dotaciones nacionales para pagos directos tendrán que estar destinadas a este objetivo y ser asignadas bien en forma de ayuda complementaria bajo pagos directos, bien como subvenciones fijas para el establecimiento enmarcadas en el segundo pilar.

También estamos mejorando el diseño de las herramientas: Los Estados miembros tendrán la posibilidad de adaptar mejor la ayuda complementaria para jóvenes agricultores dentro del primer pilar; y proponemos aumentar considerablemente el importe máximo de ayuda para el establecimiento de jóvenes agricultores hasta un máximo de 100 000 € (comparado con los 70 000 € actuales).

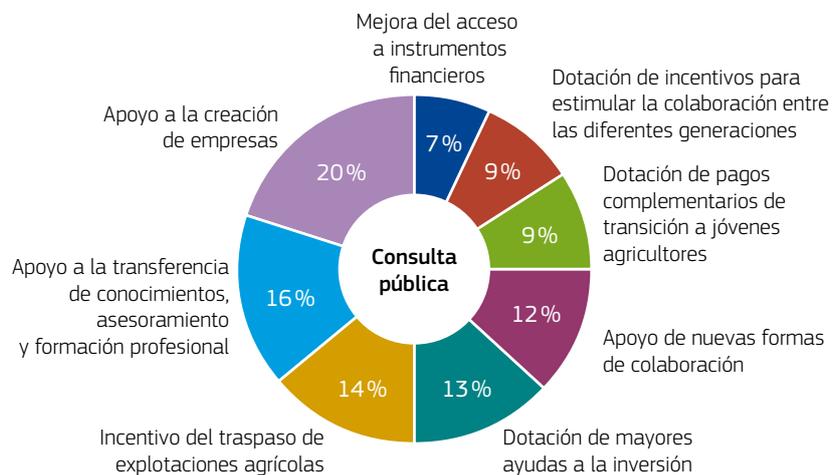
La futura política exigirá a los Estados miembros analizar mejor sus necesidades y formular un conjunto de soluciones más coherente cuando utilicen las herramientas del primer y el segundo pilar.

Se está realizando un importante esfuerzo para facilitar el acceso al crédito por parte de los jóvenes agricultores. Se utilizarán instrumentos financieros no solo para las inversiones agrícolas, sino también para el capital circulante. Los productos financieros deben adaptarse a las necesidades de inversión y los perfiles de mayor riesgo de los jóvenes agricultores.

Asimismo, la PAC se concentrará aún más en el desarrollo de capacidades, conocimientos, innovación, desarrollo empresarial y ayuda a la inversión. Lo anterior abarca medidas que estimulen la transferencia de conocimientos entre generaciones a través de asociaciones y otros nuevos modelos de negocio. En este ámbito, se prestará especial atención a la movilidad de la tierra en todas sus dimensiones. De esta forma, la ayuda a la nueva generación de agricultores puede combinarse con incentivos para facilitar la salida de la generación de más edad, así como con asesoramiento mediante tutorías y la elaboración de planes de sucesión agrícolas. Los Estados miembros podrán usar la financiación del desarrollo rural para promover la movilidad transnacional de los jóvenes agricultores con fines de aprendizaje, en consonancia con las medidas del programa Erasmus.

Por último, pero no por ello menos importante, no debemos olvidar que el relevo generacional es un concepto amplio: más allá del relevo del capital humano. Abarca la renovación del capital físico y los factores que impulsan un sector agrícola más sostenible que se fundamente en mayor medida en los conocimientos. Solo con savia nueva podremos integrar la revolución digital en nuestro sector agrícola y hacer frente con mayor éxito a los retos económicos y medioambientales del siglo XXI.

## ¿Cómo puede la PAC ayudar mejor a los jóvenes agricultores?



Fuente: Modernización y simplificación de la PAC - Resumen de los resultados de la consulta pública, DG AGRI, Comisión Europea.

## ENFOQUE EN... RELEVO GENERACIONAL

## OPINIÓN

## Jannes Maes

Presidente del Consejo Europeo de Jóvenes Agricultores (CEJA)

Gracias a la agricultura tenemos comida en la mesa, un proceso donde los agricultores son fundamentales e indispensables. El problema es que un número cada vez menor de personas se establecen o permanecen en el sector agrícola. Según los datos más recientes de Eurostat, menos del 6% de las explotaciones de la UE está en manos de agricultores menores de 35 años. Este resultado es inquietante ya que, si los jóvenes no toman el relevo de sus compañeros de más edad, ¿Quién alimentará a los ciudadanos europeos en el futuro?



© Arno Mikkor (EU2017EE)

Los agricultores hacen mucho más que simplemente producir alimentos. Su modo de vida implica que deben estar dispuestos a innovar y pensar de forma creativa para mejorar su actividad. Los agricultores son emprendedores y realizan importantes aportaciones a las zonas rurales de Europa manteniendo su dinamismo y conservando su legado cultural. Además, a muchos agricultores les apasiona su profesión y se dedican a la agricultura de forma sostenible.

Me entristece ver que algunos tiran la toalla y que otros consideran las cargas tan insalvables que ni siquiera se llegan a plantear el comienzo de una actividad en este sector. Aunque sin duda la PAC ha contribuido a garantizar la continuación de la agricultura de la UE, espero que las reformas previstas para después de 2020 permitan una mejor adaptación a los tiempos en los que vivimos.

Aunque es fácil decir que se debe hacer un esfuerzo mayor para garantizar que se

produzca el relevo generacional en Europa, otra cuestión es aportar propuestas concretas basadas en datos contrastables. En el CEJA, el Consejo Europeo de Jóvenes Agricultores, eso es precisamente lo que hemos procurado hacer a lo largo de la historia de nuestra organización. Ahora que nos encontramos en su LX aniversario, la necesidad es posiblemente más acuciante que nunca.

Uno de los proyectos en los que el CEJA se ha embarcado dio sus frutos en septiembre de 2017. La organización estuvo colaborando con DeLaval, un destacado productor de productos lácteos y maquinaria agrícola, para publicar un informe titulado «European Young Farmers: Building a Sustainable Sector» (Jóvenes agricultores europeos: creación de un sector sostenible). Los datos empíricos recopilados se basaban en una encuesta realizada entre 978 jóvenes agricultores de toda la UE. Las preguntas estructuradas en la primera parte de la encuesta se centraban en las necesidades de los jóvenes agricultores, su actitud hacia el medio ambiente y si veían un futuro viable en su profesión, entre otras cuestiones. En la segunda parte se abordaban las características de los encuestados.

Se extrajeron interesantes conclusiones con información relevante y oportuna sobre los jóvenes agricultores de la UE. Los tres principales factores escogidos por los encuestados en cuanto a lo que sería necesario para desarrollar su explotación agrícola de una forma económicamente sostenible fueron un nivel de ingresos justo (59%), el acceso a la tierra (51%) y la simplificación de los procedimientos administrativos (42%). El acceso a la tierra, por tanto, sigue siendo uno de los obstáculos



© Bearfotos, Freepik

más importantes para los jóvenes que desean introducirse o permanecer en el sector agrícola. Una solución en este sentido sería el fomento de la creación de más sistemas de movilidad de tierras entre las generaciones y formación sobre la planificación de la sucesión.

El informe revela que a los jóvenes agricultores europeos les preocupa el medio ambiente y una abrumadora mayoría (90%) respondió que se siente responsable de garantizar un sector agrícola sostenible. Por tanto, muchos jóvenes agricultores se consideran guardianes del campo y son conscientes de su función con respecto a la protección del medio ambiente para las generaciones futuras. Sin embargo, para proteger el medio ambiente mediante las prácticas agrícolas, el 68% de los encuestados respondió que necesitan medidas que se puedan aplicar sobre el terreno y el 55% deseaba un reconocimiento por parte de la sociedad civil del suministro de bienes públicos que realizan los agricultores.

La agricultura de hoy día está sometida a un gran número de exigencias y presiones, tanto a nivel profesional como personal. Al ser preguntados si consideraban que su

futuro como jóvenes agricultores era viable, la mayoría (62%) respondió que un futuro viable en el sector solo era posible para ellos si se daban determinadas circunstancias. Volviendo al punto de partida, este resultado explica en cierta medida el porcentaje tan bajo de explotaciones agrícolas de la UE en manos de agricultores menores de 35 años.

Por tanto, ¿qué puede hacerse para mejorar la situación para los jóvenes agricultores y aquellos que se estén planteando iniciar su actividad en este sector? Como joven agricultor que soy y presidente del CEJA, creo que una UE fuerte es el motor necesario para ayudarnos a enfrentarnos a estos retos. Lo creo porque esta Unión, con sus deficiencias y limitaciones, no es un freno, sino un motor de gran parte de lo que tratamos de hacer. El apoyo inquebrantable a nivel de la UE es necesario para que el relevo generacional en la agricultura sea una realidad y la PAC posterior a 2020 es el momento para grabar en piedra estas reformas.

Vivimos en un momento en el que los obstáculos a los que se enfrentan los jóvenes agricultores son prácticamente imposibles de superar sin ayuda. En el CEJA trabajamos

cada día para garantizar que esa ayuda se produzca. No obstante, a pesar de las dificultades, continuamos teniendo esperanza. Las partes interesadas de Bruselas y de otros lugares prestan atención a lo que hacemos y están dispuestas a colaborar con nosotros. Y quizá el aspecto más importante es que nuestros socios, jóvenes agricultores de toda Europa, continúan reuniéndose para debatir y llegar a acuerdos a pesar de sus diferencias. Esto, en mi opinión, es el motivo por el que la agricultura europea y de la UE debe ser valorada y celebrada.

#### PARA MÁS INFORMACIÓN

[www.ceja.eu](http://www.ceja.eu)

Informe «European Young Farmers: Building a Sustainable Sector»:  
[www.ceja.eu/wp-content/uploads/2017/09/CEJA-DeLaval-Survey-European-Young-Farmers.pdf](http://www.ceja.eu/wp-content/uploads/2017/09/CEJA-DeLaval-Survey-European-Young-Farmers.pdf)

## ENFOQUE EN... RELEVO GENERACIONAL

## INFORME

# Permitir el acceso a una nueva generación

La comunicación sobre la PAC de la Comisión Europea y las posteriores propuestas legales consideran el relevo generacional una prioridad clave en el nuevo marco político, con una amplia gama de instrumentos relacionados destinados a atraer a jóvenes agricultores, algunos de los cuales son obligatorios y otros voluntarios. La comunidad implicada en el desarrollo rural está realizando un arduo trabajo poniendo a prueba nuevas ideas o iniciativas para abordar el problema de envejecimiento al que se enfrenta la población agrícola europea y abrir la puerta a una nueva generación de agricultores.

El taller de la REDR sobre relevo generacional celebrado el año pasado de forma conjunta con el Consejo Europeo de Jóvenes Agricultores (CEJA), puso de relieve que los jóvenes agricultores europeos y los nuevos operadores se enfrentan a tres importantes cargas para cumplir sus ambiciones: el acceso a la tierra, el acceso a financiación y el acceso a formación y conocimientos. A continuación, encontrará una selección de enfoques eficaces para mejorar el acceso para la próxima generación de agricultores.

## ACCESO A LA TIERRA

### UN ENFOQUE DE COLABORACIÓN

Los agricultores belgas dependen con mucha frecuencia de los propietarios de las tierras. No es extraño que un agricultor posea solo una pequeña parte de la tierra que trabaja y que la mayoría de la extensión esté arrendada. Cuando se pone tierra en venta, es fácil que los pequeños agricultores pierdan su acceso a ella. Tales pérdidas afectan negativamente a la viabilidad de las explotaciones.

Terre-en-vue es una sociedad cooperativa belga sin ánimo de lucro que ayuda a los agricultores y a los nuevos operadores a acceder a la tierra. Se basa en una firme filosofía ecológica y pretende frenar el descenso del número de explotaciones agrícolas y la consiguiente reducción de la diversidad agrícola y la resiliencia de los alimentos en las comunidades locales. La principal actividad de Terre-en-vue es el acceso sostenible a la tierra, aunque, como está fundada en una red sólida, también ofrece acceso a conocimientos, información técnica y opciones de financiación.

La cooperativa asigna la tierra a los agricultores y les ayuda a mantener, establecer o desarrollar explotaciones agroecológicas que dan prioridad a cadenas alimentarias cortas, sistemas de venta directa y redes de agricultores locales. Los agricultores que solicitan ayuda presentan proyectos con un plan de negocio viable y bien estructurado.

La cooperativa ha recaudado casi 2 millones de euros para apoyar a 14 explotaciones diferentes. Además, se ha concedido ayuda para la puesta en marcha de tres proyectos adicionales donde los propietarios de la tierra y los responsables de los proyectos mantienen un contacto directo.

Terre-en-vue ha adquirido 76 ha de tierra agrícola para las 14 explotaciones y hay en curso otros 3 proyectos para adquirir 35 ha adicionales. Cuando se presenta un nuevo proyecto, se publica en el sitio web de Terre-en-vue y los posibles inversores pueden adquirir acciones en la cooperativa para comprar la tierra. El rendimiento de la inversión consiste en beneficios sociales y medioambientales. Terre-en-vue organiza conferencias, debates, conciertos, visitas a explotaciones y actividades formativas como parte de su implicación con los accionistas.

La organización tiene su actividad en la zona francófona belga, es decir, la región de Valonia y la región de Bruselas Capital. Terre-en-vue apoya a los agricultores en función del proyecto que propongan, en vez de atender a su experiencia. En la región de Bruselas, los agricultores que solicitan ayuda son jóvenes y, por regla general, nuevos operadores.

«Si solo dispones de dinero sin una red [de seguridad] social, no tienes una gran capacidad de resistencia», explica Maarten Roels, cofundador de Terre-en-vue. El trabajo en red es un pilar básico del enfoque.

Desde 2015 Terre-en-vue también tiene actividad en el campo de la agricultura (peri)urbana como socio del proyecto financiado por el Fondo Europeo de Desarrollo Regional (FEDER) «BoerenBruxselPaysans», situado en Bruselas. Su función es buscar tierra para la creación de explotaciones agrícolas a pequeña escala, de alto valor añadido y diversificadas que estén bien integradas

en el tejido social de la ciudad. La labor abre una nueva vía de acceso a la tierra, el de la «intermediación», poniendo en contacto a los dueños de la tierra y a nuevos agricultores para acordar arrendamientos sostenibles.

Terre-en-vue es también cofundadora de la red de la UE «Access to land». La red incluye 15 organizaciones de toda Europa.

El objetivo es compartir experiencias, ideas y herramientas prácticas para apoyar a los agricultores en el acceso a la tierra a fin de lograr una transición agroecológica y el relevo generacional y participar en una administración de la tierra positiva.

Más información en:

- [www.terre-en-vue.be/presentation/la-cooperative/prendre-des-parts](http://www.terre-en-vue.be/presentation/la-cooperative/prendre-des-parts)
- [www.accesstoland.eu/](http://www.accesstoland.eu/)

## ACCESO A CAPITAL

### INVERSIÓN EN JÓVENES AGRICULTORES

En Irlanda el apoyo a la nueva generación de agricultores se organiza en el marco del programa Targeted Agricultural Modernisation Scheme II<sup>(1)</sup> (TAMS II) (II Plan de Modernización Agrícola Orientada). El plan de modernización incluye un capítulo específico dirigido a jóvenes agricultores («Young Farmers Capital Investment Scheme») (Plan de inversión de capital para jóvenes agricultores). Resulta curioso el hecho de que la principal submedida del FEADER para apoyar a jóvenes agricultores (M6.1) no ha sido activada en el Programa de Desarrollo Rural (PDR) para el periodo 2014-2020. En cambio, el apoyo a jóvenes agricultores se ofrece principalmente a través de la submedida 4.1 (ayuda para inversiones en explotaciones agrarias). La estrategia irlandesa también combina la medida 4 (inversión en activos físicos) y la medida 16 (cooperación) en su «Régimen de ayuda a cooperativas agrícolas», que permite a los agricultores recurrir a la ayuda de expertos en el diseño de un acuerdo de colaboración agrícola.

El TAMS II está cofinanciado por la UE y el gobierno irlandés. El Plan de inversión de capital para jóvenes agricultores de 120 millones de euros apoya a jóvenes agricultores mediante la financiación de la construcción, adquisición o mejora de



© Irish Rural Network support unit

#### EJEMPLO

Leo Morrissey es ganadero de ovejas, tiene 28 años y vive en Ballinasloe, Galway (Irlanda). Junto con sus padres y su hermano, emprendió un proceso de traspaso de explotación agrícola. Su experiencia constituye un ejemplo interesante utilizado por la RRN irlandesa para informar del PDR a las partes interesadas.

“ Solicité ayuda al plan “Young Farmer Capital Investment Scheme” para construir 4000 metros de vallado para las ovejas y sus puertas correspondientes. Cumpló los requisitos para una subvención del 60% de este proyecto y creo que va a constituir una sólida base para el avance de mi empresa. ”

Leo no presentó su solicitud a través del «Collaborative Farming Grant Scheme» conforme a la medida 16 principalmente debido al perfil de edad de sus padres y a que la explotación agrícola estaba en buena situación económica.

Sin embargo, pudo beneficiarse de la subvención disponible a través del TAMS II («Young Farmer Capital Investment Scheme»).

En su intento por inspirar a los jóvenes y los nuevos operadores, la RRN irlandesa ha presentado a Leo como ejemplo de «agricultor joven formado» y su experiencia ha sido ampliamente difundida.

(1) <https://www.agriculture.gov.ie/farmerschemespayments/tams/youngfarmercapitalinvestmentscheme>

## INSTRUMENTOS FINANCIEROS Y CONOCIMIENTOS TÉCNICOS

Los instrumentos financieros, cofinanciados por los Fondos Estructurales y de Inversión Europeos (Fondos ESI), están diseñados como una forma eficiente de inversión en el crecimiento y desarrollo de personas y empresas de toda la UE.

Pueden ser establecidos por los Estados miembros y las regiones para apoyar proyectos sobre el terreno mediante la financiación disponible de los Fondos ESI a través de productos tales como préstamos, garantías, acciones y otros mecanismos que comportan riesgo.

Para el FEADER y el relevo generacional en general, los instrumentos financieros suponen una reducción de la presión ejercida sobre las subvenciones, pueden utilizarse de forma flexible (para una amplia gama de intervenciones) y, debido a que deben ser devueltos, fomentan el desarrollo de planes de negocio más sólidos.

**fi-compass**, una iniciativa de la Comisión Europea en colaboración con el Banco Europeo de Inversiones, es una plataforma de servicios de asesoramiento sobre instrumentos financieros enmarcados dentro de los Fondos ESI.

fi-compass proporciona conocimientos técnicos prácticos y herramientas de formación sobre los instrumentos financieros, como manuales prácticos, fichas informativas de referencia rápida, módulos de formación virtual, seminarios de formación presenciales y actos sociales para el establecimiento de contactos.

También se ofrece asesoramiento específico dirigido a autoridades de gestión, intermediarios financieros y otras partes interesadas que deseen conocer más a fondo las características, el diseño y la configuración de los instrumentos financieros enmarcados en el FEADER.

[www.fi-compass.eu/esif/eafrd](http://www.fi-compass.eu/esif/eafrd)

bienes, así como de la adquisición de nueva maquinaria y equipos. Se conceden subvenciones para inversiones de capital de hasta un 60% para jóvenes agricultores hasta un límite máximo de 80000 € por explotación, en comparación con el límite de ayudas normal del 40%. Esta mayor intensidad de las ayudas tiene como objetivo animar a los nuevos operadores del sector o a aquellas personas que deseen mejorar sus explotaciones. Los agricultores pueden presentar sus solicitudes directamente o con la ayuda de un asesor agrícola autorizado.

### INNOVADOR MODELO DE FINANCIACIÓN

Estonia incluyó en su PDR 36 millones de euros para instrumentos financieros como medio alternativo para apoyar a jóvenes agricultores, grupos de productores y start-ups. Ha diseñado dos tipos de préstamos:

créditos de crecimiento y préstamos de inversión a largo plazo. Ya se ha concedido más del 50% de la financiación y se han creado 173 nuevos empleos a través de 80 proyectos. La mayoría de los proyectos receptores de la ayuda están aumentando su competitividad, modernizando la producción y aumentando la eficiencia de los recursos.

En virtud del PDR, los préstamos se conceden a través de la Fundación de Desarrollo Rural de Estonia, un intermediario estatal, que ha comenzado a recibir consultas del sector bancario en su intento por apoyar iniciativas empresariales. El sistema está logrando vencer las dificultades a las que se enfrentaban las pymes y nuevas empresas para acceder a préstamos para desarrollo rural.

Dos de los beneficiarios de esta innovadora financiación son los jóvenes agricultores Linda Pajo y Kermo Rannamae. Aunque no podían

acceder a los préstamos convencionales de bancos comerciales debido a su falta de experiencia, cuando presentaron su sólido plan de negocio, les fue concedido de inmediato un préstamo de inversión. Han invertido en la modernización de su explotación agrícola con unas instalaciones de secado de heno y la máquina ordeñadora más avanzada de Estonia. Gracias a esta tecnología, la explotación ha aumentado mucho su eficiencia. Uno de los resultados es que Estonia ha dejado de importar leche de cabra y la ha sustituido por producción interna por primera vez en su historia.

En la siguiente ficha informativa puede consultarse cómo la iniciativa PYME puede dirigirse al sector agrícola: [www.fi-compass.eu/publication/brochures/sme-initiative-under-eafrd](http://www.fi-compass.eu/publication/brochures/sme-initiative-under-eafrd)

## ACCESO A CONOCIMIENTOS

### CURIOSO POR NATURALEZA

La Red Rural Nacional sueca ha diseñado nuevas formas de implicar a los agricultores «curiosos por naturaleza» ávidos de aprender que con frecuencia se encuentran en zonas aisladas a larga distancia los unos de los otros. En primer lugar, utilizó *podcasts*

para difundir información y, de forma más reciente, seminarios web. Este sistema de comunicación ha tenido resultados satisfactorios y constituye una forma amena de implicar a jóvenes agricultores.

Märta Jansdotter forma parte del grupo de trabajo sobre «jóvenes emprendedores



en negocios ecológicos», el segundo grupo creado por la RRN centrado en los problemas de la juventud. Ha establecido su propia empresa con el objetivo de crear una agricultura regenerativa que mejore la tierra y, a la vez, aumente la calidad de los alimentos y las fibras. También dirige la empresa «Grona gardar» (Granjas ecológicas) que produce carnes de vacuno y ovino alimentado de pastos procedente de 40 explotaciones y registra una facturación de 2 millones de euros. Quiere reducir la cadena de valor suministrando alimentos directamente a restaurantes, centros escolares y hospitales.

Esto también implica la modificación del modelo tradicional de agricultura. Mårta dirige un negocio con ocho empleados. Quiere aumentar la parte de comercio electrónico de sus ventas y expandirse a otras áreas de productos de alimentación, ya que la explotación de las tierras de su padre ha sido entregada a otra empresa, aunque mantiene las tierras. El cambio generacional implica un nuevo modelo de negocio para conservar el valor en la producción alimentaria, en vez de en las grandes cadenas comerciales.

Para Mårta, la red creada por el grupo de trabajo es importante para poder fundar un negocio. El grupo de jóvenes emprendedores

solo se reúne físicamente una vez al año. Es el aspecto social el que crea las relaciones, por lo que el formato en línea debe resultar atractivo.

### SERVICIOS DE ASESORAMIENTO DIRIGIDOS POR LOS PROPIOS AGRICULTORES PARA NUEVOS OPERADORES

Como parte del Servicio de asesoramiento destinado a la explotación agraria de Escocia financiado por el FEADER, se creó una sección especializada en 2010 centrada específicamente en las necesidades de los nuevos operadores. De cuatro grupos iniciales se ha pasado a 14 repartidos por toda Escocia y situados con frecuencia en zonas rurales aisladas.

Los grupos se reúnen dos veces al año para tratar distintos temas de discusión (recientemente han abordado cómo añadir valor a través de formación sobre carnicería de la mano de un carnicero y un cocinero profesionales, así como la agricultura por contrato o de gestión compartida). Los grupos elaboran casos prácticos, videoclips y fichas informativas para ayudar a generar conocimientos, aunque, en opinión de Kirsten Williams, que dirige el programa, el componente más valioso es la capacidad

de los nuevos operadores de contar con un entorno donde puedan realizar intercambios con sus compañeros: «Todo el mundo está al mismo nivel. No hay ninguna pregunta errónea y el establecimiento de contactos es muy importante para la autoayuda».

Una conferencia celebrada recientemente en Perth, a la que asistieron más de 100 nuevos operadores, contó con la participación de «interesantes ponentes, además de con profesionales que aportaron su opinión», nos explicó Kirsten. Ha sido la quinta edición de la conferencia, a la que cada vez asiste un mayor número de personas. Los miembros del grupo son los encargados de decidir los temas que van a tratarse. Los asuntos abordados de forma más reciente han sido la diversificación y las cuentas empresariales. También hay posibilidad de un servicio individual de asesoramiento mediante tutor para que los nuevos operadores puedan combinar la ayuda y el trabajo en red según sus necesidades.

#### PARA MÁS INFORMACIÓN

[https://enrd.ec.europa.eu/enrd-thematic-work/generational-renewal\\_es](https://enrd.ec.europa.eu/enrd-thematic-work/generational-renewal_es)

### CASO PRÁCTICO: LA FAMILIA MAČAJ (ESLOVAQUIA)

A principios de los años 90 del siglo pasado, Juraj Mačaj Sr. fundó una pequeña explotación agrícola familiar especializada en patatas y, posteriormente, otras verduras y hortalizas. Cuando Eslovaquia entró en la UE en 2004, la familia Mačaj tomó una decisión estratégica, centrarse en la calidad de las patatas.

Gracias a diversas ayudas del FEADER, invirtieron en la producción de sus patatas y cebollas, adquiriendo equipos de clasificación y empaquetado, y en la fabricación de productos derivados de la patata, prestando especial atención al sabor.

Los menores de la familia adquirieron formación relativa al negocio. El hijo mayor, Juraj, que dirige actualmente la explotación agrícola, estudió Economía. Su hermana, Lucia, estudió Derecho y se encarga de los aspectos jurídicos de la empresa. El hijo menor, Marek, que ocupa el cargo de agrónomo jefe de la empresa, estudió en la Universidad de Agricultura, como habían hecho su padre y su abuelo antes que él.

En la actualidad la familia Mačaj es uno de los productores más importantes de patatas y verduras de Eslovaquia. Aparte de sus materias primas principales, las patatas y las cebollas, han diversificado la producción para incluir otras verduras, como perejil, col y ajo.

Juraj, Lucia y Marek, conscientes de la necesidad de continuación de la tradición agrícola familiar, ya están implicando a sus hijos en el negocio.



© Mária Štrauch

## ENFOQUE EN... RELEVO GENERACIONAL

## INFORME

Retener y atraer  
a la nueva generación

Lograr que las zonas rurales resulten atractivas para las generaciones más jóvenes resulta indispensable para la continuidad de la vida rural. En Europa muchas zonas rurales se enfrentan al doble reto de la despoblación y el envejecimiento de los habitantes, ¿qué puede hacerse para contrarrestar estas tendencias?

El atractivo de las zonas rurales depende de una combinación de factores económicos, medioambientales y sociales. En la decisión de emigrar de los jóvenes influyen muchos factores, como la prestación de servicios sociales, el grado de accesibilidad, las oportunidades de empleo local y el desarrollo de infraestructuras, además de las circunstancias familiares y de las redes sociales y de amigos<sup>(1)</sup>.

Entre las actividades que pueden aumentar el atractivo de las zonas rurales para la gente joven cabe destacar: formación y educación (incluidas habilidades empresariales); implicación en las actividades comunitarias

locales; mejora de servicios; acceso a Internet de alta velocidad; espacios de trabajo compartidos; ayudas a empresas de reciente creación (p. ej., programas de aceleración); y mejor comunicación sobre las ventajas de las zonas rurales como lugares donde vivir y trabajar.

## DIVULGACIÓN PARA JÓVENES

El taller de la REDR sobre «Plataformas sociales en el medio rural europeo» (9 de febrero de 2018)<sup>(2)</sup> recomendaba a los profesionales del desarrollo rural tratar de lograr la implicación directa de los jóvenes en iniciativas rurales destinadas a mejorar



© Craig Stephen

## ESCUCHAR A LOS JÓVENES DE LAS ZONAS RURALES

El proyecto financiado por el programa LEADER «Young people in Meetjesland» se inició preguntando a jóvenes de entre 15 y 16 años por la experiencia de vivir en Meetjesland (Flandes, Bélgica). Se abarcaron 13 localidades diferentes de Meetjesland y se centró la atención en los deportes, actividades culturales y movilidad, además de la influencia de ciudades cercanas como Brujas y Gante. La encuesta dio lugar a recomendaciones para una futura política del gobierno local dirigida a los jóvenes.

Otro ejemplo es «Rural Youth Project», una iniciativa destinada a analizar y conocer mejor a los jóvenes del entorno rural de entre 18 y 28 años, presentada en enero de 2018 en Escocia (Reino Unido). Coincidiendo con otra iniciativa escocesa, 2018 Year of Young People, el proyecto combinará una encuesta online, una serie de video blogs de un año de duración donde aparecen entre 15 y 20 jóvenes y un festival de ideas para jóvenes del entorno rural.

«Con tanta atención centrada en los jóvenes este año, deseamos garantizar que se escuche la voz de los jóvenes, ¿qué mejor forma de que hablen de sus puntos de vista?» ha comentado Rebecca Dawes, codirectora del proyecto<sup>(3)</sup>.

[www.ruralityouthproject.com](http://www.ruralityouthproject.com)

(1) Comisión de Agricultura y Desarrollo Rural del Parlamento Europeo, «How to promote the role of youth in rural areas of Europe», 2010.

(2) [https://enrd.ec.europa.eu/news-events/events/enrd-workshop-social-inclusion\\_es](https://enrd.ec.europa.eu/news-events/events/enrd-workshop-social-inclusion_es)

(3) Los primeros resultados de la encuesta «Rural Youth Project» se presentaron en el acto sobre Inclusión Social de la REDR celebrado el 3 de mayo de 2018.

su situación socioeconómica. Un requisito previo para el diseño de actividades dirigidas a los jóvenes consiste en entender sus necesidades.

### ENFOQUE INTEGRADO

Las herramientas políticas del FEADER están apoyando proyectos que abordan cuestiones de la juventud de las zonas rurales y pretenden mejorar la calidad de vida en dichos territorios. En virtud de los PDR, LEADER, junto con la medida M1 (transferencia de conocimientos y actividades de información), puede apoyar actividades de formación y educación, así como el desarrollo de espacios sociales. La medida 6 (desarrollo de explotaciones agrícolas y empresariales) ofrece ayudas, especialmente financiación inicial. La ayuda enmarcada en la medida 7 (servicios básicos y renovación de poblaciones en zonas rurales) abarca la banda ancha y la digitalización, las infraestructuras de ocio y recreativas, la atención sanitaria y el transporte.

Más allá del FEADER, existen otras posibilidades para adaptar proyectos a las necesidades de los jóvenes de las zonas rurales, como el Fondo Social Europeo (especialmente para formación y educación de los jóvenes), Interreg, el Cuerpo Europeo de Solidaridad (una nueva iniciativa de la Comisión Europea centrada en los jóvenes), Erasmus+ y otros programas de intercambio disponibles para jóvenes tanto de la UE como de otras regiones (puede consultarse una descripción de los programas de intercambio, recopilados en el marco del proyecto piloto Programas de intercambio para jóvenes agricultores, realizado en 2015, en el sitio web de la REDR<sup>(4)</sup>).



© Baba residence

### LA ABUELA LO SABE MEJOR QUE NADIE

«Baba Residence» («baba» significa abuela en búlgaro) es una iniciativa que reúne a jóvenes emprendedores de entornos urbanos y gente mayor que vive en pueblos aislados con baja densidad de población. El proyecto búlgaro está ayudando a transmitir las tradiciones, aumentar el atractivo de los pueblos y abordar la división que existe entre el medio urbano y el rural.

Los participantes pasan un mes viviendo y aprendiendo en los pueblos del estudio. Al final de su estancia, se organiza un «campamento de ideas» con tutores de dos días de duración para identificar nuevos modelos sociales innovadores. Se elaboran ideas de productos, servicios o actos que, por un lado, atraen el interés por los pueblos correspondientes y, por otro, permiten a los jóvenes participantes desarrollar sus destrezas y habilidades.

Puede consultarse más información sobre el proyecto en el sitio web Social Innovation in Marginalised Rural Areas (SIMRA). SIMRA está financiado por el programa de investigación e innovación Horizonte 2020 de la Unión Europea.

[www.simra-h2020.eu/index.php/2018/03/14/baba-residence-an-initiative-to-attract-young-people-in-depopulated-villages-in-bulgaria/](https://www.simra-h2020.eu/index.php/2018/03/14/baba-residence-an-initiative-to-attract-young-people-in-depopulated-villages-in-bulgaria/)

(4) [https://enrd.ec.europa.eu/thematic-work/generational-renewal/exchange-schemes-young-farmers\\_en](https://enrd.ec.europa.eu/thematic-work/generational-renewal/exchange-schemes-young-farmers_en)

## MEJOR COMUNICACIÓN

La mejora de la comunicación sobre el mundo rural puede ayudar a retener y atraer a los jóvenes. Pueden utilizarse modelos de referencia positivos para mejorar la percepción de las zonas rurales y sus ventajas, como jóvenes emprendedores con negocios prósperos en zonas rurales.

El taller de Inclusión Social de la REDR<sup>(5)</sup> (16 de noviembre de 2017 – Nicosia, Chipre), organizado con la participación de las Redes Rurales Nacionales (RRN) y agentes relevantes, puso de manifiesto la necesidad de enfoques innovadores e inspiradores para comunicarse con los jóvenes mediante los canales que prefieren las nuevas generaciones, como los *video blogs*.

Pueden consultarse las últimas novedades sobre el aumento del atractivo de las zonas rurales para los jóvenes en el informe<sup>(6)</sup> del taller de la REDR celebrado en mayo de 2018.



© Odisseu

## RUMBO A CASA

Un buen ejemplo de enfoque integrado para atraer el regreso de los jóvenes a las zonas rurales es el proyecto español «Odisseu» financiado por LEADER. Odisseu ayuda a los jóvenes interesados en conocer las oportunidades de vivir en las zonas rurales.

Se utiliza una combinación de actividades para apoyar las iniciativas empresariales de jóvenes que viven en dichas localidades y medidas para los que viven o estudian en las zonas urbanas de alrededor. Por ejemplo, el proyecto ofrece formación inicial y organiza visitas a empresas innovadoras para los estudiantes que viven en las zonas rurales. Asimismo, se realiza una encuesta entre los jóvenes originarios de estas zonas para entender los factores que les harían regresar a la vida rural. Posteriormente, el proyecto identifica oportunidades adecuadas para ellos.

[www.odisseujove.cat](http://www.odisseujove.cat)

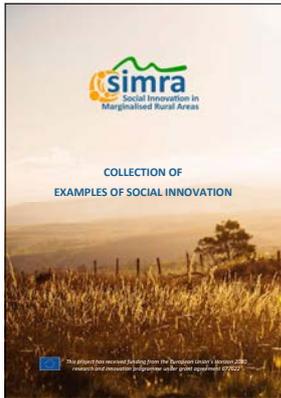
(5) [https://enrd.ec.europa.eu/news-events/events/nms-workshop-social-inclusion-attractive-and-inclusive-rural-areas\\_es](https://enrd.ec.europa.eu/news-events/events/nms-workshop-social-inclusion-attractive-and-inclusive-rural-areas_es)

(6) [https://enrd.ec.europa.eu/sites/enrd/files/w20\\_social\\_inclusion\\_report.pdf](https://enrd.ec.europa.eu/sites/enrd/files/w20_social_inclusion_report.pdf)

# Libros y publicaciones

## Recopilación de ejemplos en innovación social

### Proyecto de Innovación Social en Zonas rurales marginales (SIMRA)



Los dos folletos han sido publicados por el proyecto de investigación SIMRA, enmarcado en Horizonte 2020, destinado a identificar prácticas positivas de innovación social en agricultura, silvicultura y desarrollo rural en zonas rurales marginales.

Ambas publicaciones muestran la diversidad de innovación social existente en toda Europa y la región del Mediterráneo. Las buenas prácticas han sido seleccionadas de la base de datos recopilada por el proyecto. El segundo folleto resalta iniciativas que están mejorando los servicios rurales básicos, como la asistencia sanitaria, la educación, la energía y la movilidad.

## Estudios de política rural de la OCDE: Polonia 2018

### Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económicos (OCDE)



Como parte de una serie de exhaustivos estudios de la política rural y sus distintos aspectos en países individuales, este documento examina la gama de políticas y elementos que afectan al desarrollo rural en Polonia.

En él se realiza una descripción del país en lo que respecta a

la economía rural de todas las regiones y de los factores que contribuyen al crecimiento y desarrollo a través de una política rural integrada. Finaliza con una serie de recomendaciones sobre formas de impulsar la productividad agrícola, de apoyar la diversificación económica, de mejorar la coordinación intermunicipal, de profundizar en la descentralización y de fomentar la gobernanza a distintos niveles.

ISBN 9789264289925

## Pensando la PAC

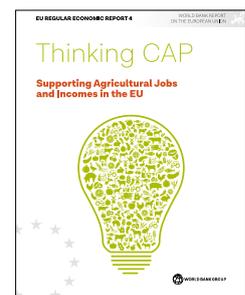
### Ayoyando el empleo y la renta agraria en la Unión Europea

#### Grupo del Banco Mundial

En esta publicación se examinan los desarrollos económicos, perspectivas y políticas económicas de la Unión Europea en relación con la Política Agrícola Común (PAC).

Se evalúa la repercusión de la PAC sobre el crecimiento inclusivo y se argumenta que los procesos de transformación estructural de la UE están en su mayoría bien encarrilados, donde la PAC desempeña una función positiva en la reducción de la pobreza y la creación de empleo.

El informe concluye afirmando que la mitad de los Estados miembros han transformado la agricultura en un sector clave para lograr una prosperidad compartida en las zonas rurales. Aunque la otra mitad sigue necesitando garantizar unas condiciones básicas, como carreteras, servicios de asesoramiento, seguridad de los derechos de propiedad y acceso a servicios sanitarios y educativos, para conseguir un uso más eficiente de los recursos de la PAC.



## Agricultura ecológica en la programación de desarrollo rural del periodo 2014- 2020

### Unidad de apoyo de la Red Rural italiana

La publicación describe y analiza las estrategias puestas en marcha por las regiones y provincias italianas para apoyar el desarrollo del sector ecológico a través de Programas de Desarrollo Rural (PDR) del periodo 2014-2020.

Establece comparaciones entre las ayudas agroambientales, centrándose especialmente en la producción integrada, la agricultura de conservación y la agricultura ecológica.

Argumenta que un marco actualizado sobre agricultura ecológica y otros métodos de

producción mostraría los puntos fuertes y débiles de las intervenciones medioambientales de los PDR y ofrece una base para realizar mejoras en el siguiente periodo de programación.

ISBN 9788899595821

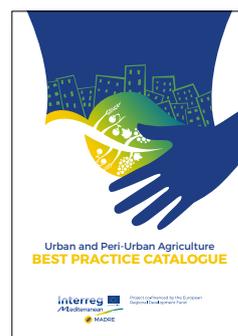


## Agricultura urbana y periurbana Catálogo de buenas prácticas

### MADRE

Agricultura Metropolitana para el Desarrollo de una Economía Innovadora, Sostenible y Responsable (MADRE) es un proyecto de colaboración territorial

europeo financiado por el programa mediterráneo Interreg de la UE. Su objetivo es cambiar el modelo metropolitano de abastecimiento de alimentos mediante el aprovechamiento de las buenas prácticas existentes, la capacitación de los distintos agentes en la agricultura



metropolitana y periurbana y la instauración de una dinámica de colaboración transnacional.

El catálogo resalta las mejores prácticas identificadas en seis metrópolis asociadas con MADRE en cuanto a innovación de agricultores, innovación social, innovación de consumidores, investigación académica, innovación territorial e innovación transnacional.



## Fichas sobre innovación agrícola y rural

### Comisión Europea, Dirección General de Agricultura y Desarrollo Rural (DG AGRI)

Un conjunto de fichas sobre temas tales como: transformación digital en zonas rurales; capital humano; cadenas de valor sostenibles; bienes públicos; suelos; agua, nutrientes y residuos. Además, se recogen proyectos de investigación en curso y oportunidades de financiación futuras.

Las fichas han sido elaboradas para la Conferencia de AgriResearch «Innovating for the future of farming and rural communities» celebrada los días 2 y 3 de mayo de 2018 en Bruselas (Bélgica).

Pueden consultarse en: <http://ec.europa.eu/programmes/horizon2020/en/news/agriresearch-conference-innovating-future-farming-and-rural-communities>

# PUBLICACIONES DE LA REDR

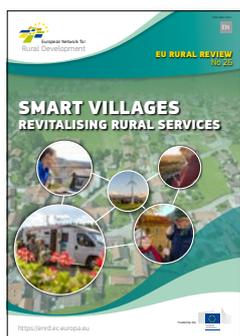
Lea las diversas publicaciones de la Red Europea de Desarrollo Rural (REDR) y manténgase informado sobre las últimas noticias, opiniones y avances en materia de desarrollo rural en Europa.

Estas publicaciones están disponibles en la sección «Publicaciones» de <https://enrd.ec.europa.eu>; también puede suscribirse por correo electrónico dirigiéndose a [subscribe@enrd.eu](mailto:subscribe@enrd.eu). Para obtener más información, diríjase a [info@enrd.eu](mailto:info@enrd.eu).

## REVISTA RURAL DE LA UE

La Revista Rural de la UE es la principal publicación temática de la REDR. Presenta los últimos conocimientos y noticias sobre un tema concreto, pertinente para el desarrollo rural en Europa. Los temas abarcan desde el emprendimiento rural y la calidad alimentaria hasta el cambio climático y la integración social. Se publica dos veces al año en seis lenguas de la Unión Europea (alemán, español, francés, inglés, italiano y polaco).

*N.º 26 – Pueblos inteligentes: Revitalización de los servicios rurales*



KF-AJ-18-001-EN-N

*N.º 25 – Eficiencia de recursos*



KF-AJ-17-002-EN-N

*N.º 24 – Reimaginar las oportunidades de negocio que ofrece el mundo rural*



KF-AJ-17-001-ES-N

## FOLLETO DE EJEMPLOS DE PROYECTOS FEADER

La REDR tiene publicaciones que ofrecen buenas prácticas y ejemplos interesantes de proyectos financiados por el FEADER. Cada edición destaca ejemplos de proyectos exitosos en torno a un determinado tema de desarrollo rural. Tienen como objetivo exponer los logros del FEADER e inspirar proyectos futuros. Se publican en seis lenguas de la Unión Europea (alemán, español, francés, inglés, italiano y polaco).

*Innovación digital y social en servicios rurales*



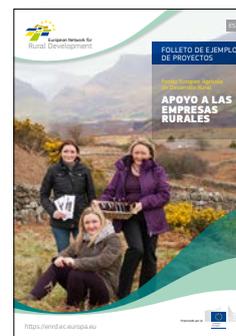
KF-AP-18-002-EN-N

*Economías rurales eficientes en el uso de recursos*



KF-AP-18-001-EN-N

*Apoyo a las empresas rurales*



FK-AP-17-002-ES-N

## CÓMO OBTENER LAS PUBLICACIONES DE LA UNIÓN EUROPEA

### Publicaciones gratuitas:

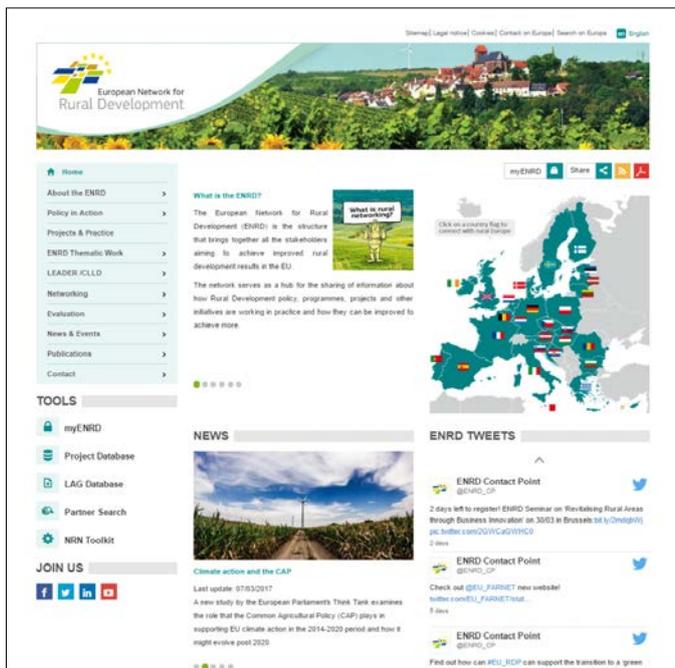
- Un único ejemplar:  
A través de EU Bookshop (<http://bookshop.europa.eu>).
- Varios ejemplares/pósteres/mapas:  
En las representaciones de la Unión Europea ([http://ec.europa.eu/represent\\_es.htm](http://ec.europa.eu/represent_es.htm)),  
en las delegaciones en terceros países ([http://eeas.europa.eu/delegations/index\\_es.htm](http://eeas.europa.eu/delegations/index_es.htm))  
o contactando con Europe Direct a través de [http://europa.eu/europedirect/index\\_es.htm](http://europa.eu/europedirect/index_es.htm)  
o del teléfono 00 800 6 7 8 9 10 11 (gratuito en toda la Unión Europea) (\*).

(\*). Tanto la información como la mayoría de las llamadas (excepto desde algunos operadores, cabinas u hoteles) son gratuitas.

### Publicaciones de pago:

- A través de EU Bookshop (<http://bookshop.europa.eu>).

# REDR en línea



Dele a Me gusta en la página de Facebook de la [REDR](#)



Siga a [@ENRD\\_CP](#) en Twitter



Vea vídeos de **EURural** en YouTube



Únase al grupo de discusión de LinkedIn de la [REDR](#)



ENRD Contact Point  
Rue de la Loi/Wetstraat, 38 (bte 4)  
1040 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË  
Tel. +32 2 801 38 00 [info@enrd.eu](mailto:info@enrd.eu)



Oficina de Publicaciones

<https://enrd.ec.europa.eu>

